



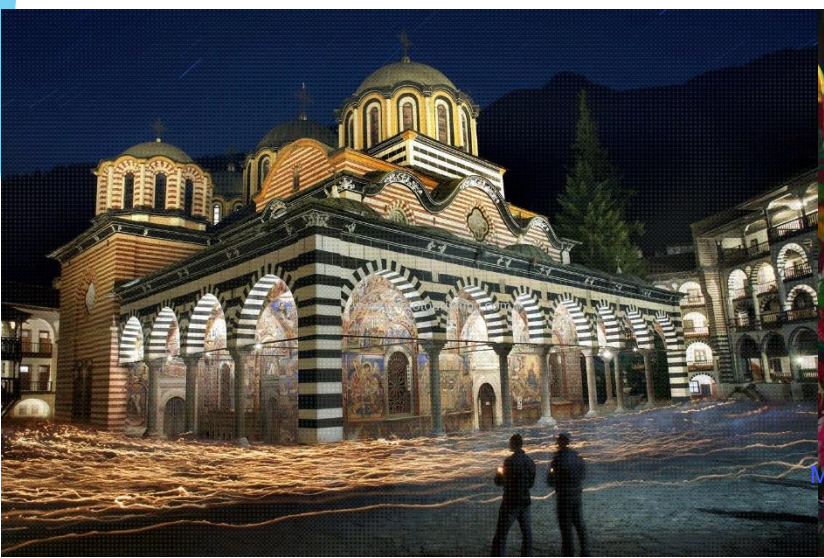
BULGARIAN

BASIC COURSE

Readings

February 1971

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER





More DLI courses on LivaLingua - Online Language School

PREFACE

This volume consists of a large selection of items, including literary pieces and such miscellanies as recipes and weather forecasts, all designed to afford the student a broader knowledge of Bulgarian life and culture.

It is suggested that this volume be introduced in the Advanced Phase of the Basic Course, or during the Intermediate Course, and that it be used for a few hours each week. Items may be introduced in class, studied at home, then discussed in class next day, or they may be assigned for study and reporting as the instructor directs, depending on the length and nature of the item.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

TABLE OF CONTENTS

		Page
I.	POETRY, SHORT STORIES, AND ANECDOTES	
1.	Only You	1
2.	My Son	1
3.	Busy Boy	1
4.	Rebel Songs	2
5.	Fatherland	3
6.	You Are Beautiful	3
7.	The Human Body	4
8.	Memories	6
9.	Night Flight	8
10.	The Stork and the Fox	10
11.	Many Greetings!	11
12.	New Shoes	12
13.	Busy Woman	12
14.	Philosophy	13
15.	A Complicated Question	13
16.	The Son-in-Law	13
17.	Funny Stories	14
II.	WEATHER FORECASTS	17
III.	NEWS ITEMS FROM SOFIA	
1.	Psychological Warfare	25
2.	Music	26
3.	A Political Map	27
4.	Interesting Materials	28
5.	A Political Course of Action	29
6.	TKZS	30
IV.	SONGS	
1.	Doncho	31
2.	Exile	32
3.	My Forest	33
4.	The Pilin Mountains	34
5.	Legacy	35
6.	Happy People	36
7.	The Maritsa River	37
8.	Cyril and Methodi	38
9.	Wine	39
10.	I Like It	40
11.	Youth	41
12.	We Will Win	42
13.	My Guitar	43

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Page

V. HANDWRITTEN TEXTS

1. St. George's Day 45
2. Proclamation 49
3. Headquarters 51
4. The Capital 53
5. Space-Age Optical Instruments 55
6. A Commendable Deed 57
7. Summer Vacation 59
8. Mobile Health Units 61

VI. RECIPES

1. Getting Ready for a Picnic 63
2. Kebabcheta 67
3. Shish Kebab 69
4. Ghuvech 71
5. Palachinki 73
6. Banitsa 74
7. Vinen Kebab 75
8. Lozovi Surmi 76
9. Babeshka Jahnija 77
10. Chicken Fricasse 78
11. Stuffed Peppers 78
12. Turlju Chuvetch 78
13. Stomna Kebab 78
14. Ribnik 78

VII. MEASURES

1. Linear 79
2. Square 79
3. Cubic 80
4. Mass 80
5. Temperature 81
6. Money 82
7. Time 83
8. Size 84

VIII. CROSSWORD PUZZLES 85

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Стихове

САМО ТИ, СОЛДАТИНО ЧУДЕСНИ...

(В памет на тържественото посрещане нашите войски в София на 14 декември)

Само ти, солдатино чудесни,
всичко снесе на плещи си здрави,
само ти, юнако неизвестни,
нас спаси, България прослави!

Крилат не си — планини префръкна,
герой не бе — как се мре научи,
ти с „ура" пушкалата затъкна,
ти на щик победата набучи.

Храбри идат мойте капитани,
радува ме цветна им корона;
ала ти, войнико невенчани,
горди сълзи правиш ме да рона!

Плача, кат ви гледам, братя прости,
така бледни, дрипави и прашни...
Добре дошли, мои царски гости!
Добре дошли, лъвове безстрашни!

Иван Вазов

София, декември 1885

СИНЕ МОЙ!

Сине мой, надежда скъпа моя,
радост в грижи, грижа в радостта,
може би последен ден е тоя,
в който те милува твой баща.
Аз отивам, за да се не върна,
дълг отечествен зове ме в бой,
може би не ще те веч прегърна,
теб не ще продумам, сине мой!

Сине мой, днес аз те благославям,
нека бог закриля теб в света,
На теб сал един завет оставям —
свет завет на грижовен баща.
С него расти, възмъжавай, сине,
моето богатство ти е той,
с него татко ти не ще загине —
ще живее в тебе, сине мой!

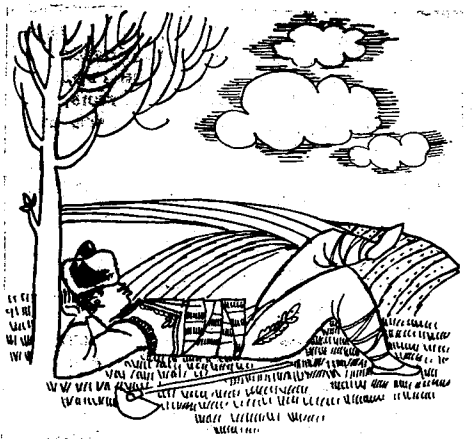
Сине мой, живей със светлий спомен
на родни любящите деди,
граждани бъди ти свята скромен,
честен в мисли и дела бъди,
вярвай в идеали благородни,
с тях окрилен в мирен труд ил в бой,
дай живота си за края родни —
българин бъди горд, сине мой!

Сине мой, надежда скъпа моя,
радост в грижи, грижа в радостта,
може би последен ден е тоя,
в който виждаш своя ти баща.
Аз отивам, за да се не върна,
дълг отечествен зове ме в бой —
дай да те целуна и прегърна,
може би за сетньо, сине мой!

Стамен Панчев

РАБОТНО МОМЧЕ

Невеста момче хвалеше:
„Имам си момче работно,
на ден по бразда ореше,
през неделята лехичка,
и през месеца погодче,
а в годината нивичка,
Там, дето момче ореше,
пуста го дрямка нападна.
закачи рало сред нива.
Пустото рало крушево,
дорде се момче разбуди,
пустото рало никнало,
дало си круши узрели.
Кога се момче разбуди,
зрели се круши наяде"



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Хайдушки песни

I.

Ден денувам — кътища потайни,
нощ нощувам — пътища незнайни;
нямам тато, нито мама —
тато да ругае,
мама да ридае...
Леле моя,
ти Пирин планйно!
Мо̀ре черно
цариградско вино.

С враг врагувам — мяра според мяра,
с благ благувам — вяра зарад вяра;
нямам братец, ни сестрица —
братец да ме хвали,
а сестра да жали...
Леле, моя
сабя халосия!
Мо̀ре люта
одринска ракия.

Бог богува — нека си богува,
цар царува — века ли царува?
Нямам либе, първа обич —
мене да очаква
и да ме оплаква...
Леле, моя
пушка огнебойка!
Море тънка
солунска девойка.

II.

Да бяха, либе, да бяха,
да бяха злато ковано
твоите руси косици...
Мяна бих сторил мило за драго
хранена коня,
мяна за благо
турци да гоня!

Да бяха, либе, да бяха,
да бяха огън елмази
твоите черни очици...
Мяна бих сторил мило за драго
пушка бойлия,
мяна за благо
турци да бия!

Да бяха, либе, да бяха,
да бяха маргар мъниста
твоите бели зъбици...
Мяна бих сторил мило за драго
сабя по воля,
мяна за благо
турци да коля!

III.

— Хубава горо — пусия,
де гиди пушка бойлия.
Връщат се хора от пазар,
мина-ще Лазо чифлигар;
ей бука листи отрони —
куршум ще Лаза догони, войводо.

— „Връщат се хора от пазар,
мина-ще Лазо чифлигар;
бре бука листи отрони — прокоба,
куршум ще Лаза догони
за в гроба...
А пламък ми пали главата,
мъка ми мъчи душата, дружино.“

— „Пръте за крушка трънушка,
де гиди клетва хайдушка.
Знаен е Лазо по света,
черен изедник и в кръвта;
ей зло на злия въздава
юнак, що шета за слава,
войводо.“

—„Знаен е Лазо по света
черен изедник и в кръвта;
бре зло на злия въздава —
и нека! —
Юнак, що шета за слава
навека...
А жал ми е жалост-умора
Лазова щерка изгора,
дружино.“

IV.

Сън сънувах, ой нерадост
опустяла младост,
гроб в усоя, гроб сирашки
под шумата гъста.

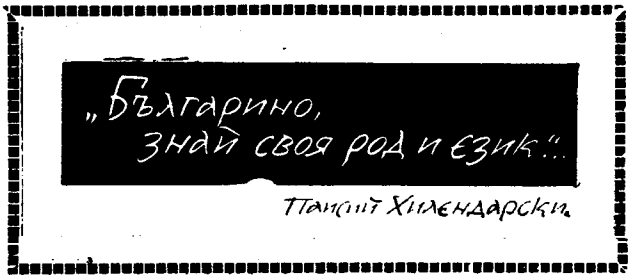
И на гроба, ой нерадост
опустяла младост,
кръстоклоне — кръст юнашки,
и пиле на кръста.

Заран пиле, ой нерадост
опустяла младост,
пей, нарежда как сирака
сирашки е минал.

Вечер пиле, ой нерадост
опустяла младост,
пей, нарежда как юнака
юнак е загинал.

Сън сънувах, ой нерадост
опустяла младост,
сън сънувах, сън прокоба —
сънувах си гроба...

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



„... Най-голямата добродетел в света е любовта към отечеството".

„И в историята на нашия народ се срещат страници, в които българският гений е записал такива важни и знаменити събития, които ни дават право да се гордеем, че и ние сме внесли някога си нещо в историята на общочовешкия напредък, и които трябва да възбуждат почит и уважение в душата не само на нашето младо поколение, но на всеки честен, искрен и признателен славянин".

Христо Ботев

...„Люби беззаветно ти края родни,
служи му с мисли, с пламенни мечти
служи му с всички чувства,
кои разтупват твоите гърди"...

Константин Величков

ТАТКОВИНА

Хубава си татковино,
име сладко, земен рай!
Сърце младо и невинно
за теб трепка та играй.

Мили ми са планините —
и на север, и на юг,
валозите, равнините,
набраздени с наший плуг.

На уста ми сладка дума
ще да бъде този кът,
дето Дунав, Искър, Струма
и Марица си текат.

Дор на небо ясно слънце,
и на очи свят живот,
ще обичам аз от сърце
таз земя и тоз народ!

Петко Р. Славейков

ОТЕЧЕСТВО ЛЮБЕЗНО, КАК ХУБАВО СИ ТИ!

I.

Отечество любезно, как хубаво си ти!
Как чудно се синее небето ти безкрайно!
Как твоите картини менят се омайно!
При всеки поглед нови, по-нови красоти!
тук весели долини, там планини гиганти,
земята пълна с цвете, небето със брилянти...
Отечество любезно, как хубаво си ти!

II.

Коя земя от теб е по-пъстра, по-богата?
Ти сбираш в едно всички блага и дарове:
хляб, свила, рози, нектар, цветя и плодове,
на Изтокът светлика, на Югът аромата;
горите ти са пълни с хармония и хлад,
долините с трендафил, гърдите с благодат.
Коя земя от теб е по-пъстра, по-богата?

III.

Отечество, не си ли достойно за любов?
Кой странник без въздишка можа да те остави?
Кой има сила твоите картини да забрави?
Що нямаш ти? Що липсва под синий ти покров,
в случай, че бог би искал Едемът да премести
и своя рай прекрасен при Емус да намести?
Отечество, не си ли достойно за любов?

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ЧОВЕШКОТО ТЯЛО

Нашето тяло се състои от три главни части: глава, труп и крайници.

Главата е покрита с коса. Някои хора имат руса коса, други хора имат черна, кестенява или червеникава коса. Старите хора пък имат бели коси. Лицето се състои от чело, вежди, очи с клепачи и мигли, нос с ноздри, бузи, уста с устни и брадичка. Някои мъже имат мустаци под носа и брада по бузите и брадичката.

Челото е над веждите. Очите са под веждите. Окото е орган на зрението. Клепачите и веждите предпазват очите, които са много нежни. Очите могат да бъдат кафяви, сини, сиви, зелени или черни. Някои хора трябва да носят очила, защото са или късогледи или далекогледи. Хората,които не могат да виждат, са слепи.

Носът е в средата на лицето. Ние миришем с носа. Човек говори и яде и пие с устата си. Хората, които не могат да говоря са неми. В устата има 32 зъба. Ние имаме предни зъби или резци, кучешки зъби, кътници и мъдреци. Ние дъвчем храната със зъбите си. Често дъвчем и дъвка. Езикът е орган на вкуса, с него си служим да ядем, да говорим и да се плезим. Нашите устни и нашият език са червени, а нашите зъби са бели; пушачите имат пожълтели зъби. Ние имаме две уши. Ухото е орган на слуха. С ушите си ние чуваме. Родителите и учителите често дърпат ушите на децата

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

си и на учениците си, ако те не слушат.

Вратът или шията свързва главата с трупа. Мъжете имат Адамова ябълка на шията си. От двете страни на врата се намират раменета. Гръдният кош, гърбът и коремът образуват трупа. В гръдния кош се намират сърцето и двата бели дроба. Те се предпазват от ребрата на гръдния кош. Жените имат лява и дясна гърда с пъпки. В корема се намират стомахът, черният дроб, бъбреците, червата и много други органи. Отвън на корема се намира пъпът. Крайниците се свързват с трупа. Всеки човек има две ръце и два крака. Между краката се намират половите органи,които определят пола на човека.

Ръката има един лакът, една китка, една длан и пет пръста: палец, показалец, среден, безимен и малък. Всеки пръст има на края един нокът. Ние пипаме с пръстите си. На всеки крак имаме едно бедро, едно коляно, един пищял, един глезен, една пета, едно ходило и пет пръста.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

СПОМЕНИ

Преди няколко дена срещнах съвсем случайно приятеля си Никола. С него не бях се виждал от дълги години. Отбихме се в един аперитив, за да си побъбрим. Хапнахме си мезета и туршийка и си пийнахме хубаво мелнишко винце.

Поговорихме си хубавичко и си припомнихме за своето детинство, което бяхме прекарали заедно. Привсе че тогава често се карахме, а понякога пък и се биехме, ние си оставахме добри приятели: след всяка кавга и бой веднага се сдобявахме, защото бяхме с добри сърца и винаги се срамувахме, след като се бяхме карали или били. Много чувствителни и двамата, ние си правехме тогава взаимни подаръчета.

В училище Никола се учеше много добре, защото беше много прилежен и умен. Аз също така се стремях, но не можех да го стигна по успех. Извън училище обаче ние се допълвахме отлично. Винаги си намирахме как да се развличаме. Той обикновено канеше своята напета братовчедка Надя да идва с нас. Тя се радваше много на тези покани и ги приемаше с удоволствие. Тогава ние тримата отивахме до близката река, която течеше край града. Там се къпехме и се надплувахме. Печехме се на силното лятно слънце и, пълни с енергия и младенчески пориви, се надпреварвахме кой ще изкачи пръв стръмния бряг. Привечер потегляхме доволни за къщи, като си тананикахме през целия път.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

И сега, след толкова години, всеки за себе си по отделно изжяваше отново хубавите дни на своята, уви, отлетяла младост... Приятните спомени продължаваха да се нижат един след друг. Хубаво беше да си припомним отново за младежките си години.

Като се сбогувах с Никола, аз се почувствувах ободрен, като че ли се бях подмладил с няколко години.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НОЩЕН ПОЛЕТ

Едри, черни облаци ненадейно покриха самолетната кабина и прикриха лицето на земята. Никаква видимост. Самолетът зелетя безпомощно.

"Земя, земя" .... "Аз--125-и, за връзка" ....

Широка и голяма е родната земя. Кой ще чуе в този късен час гласа на летеца и ще му покаже пътя през тъмната преграда на облаците?

Ето кой! Очите на другарите му от радиолокационната станция за кацане.

Шест чифра очи на персонала на станцията следят внимателно индикаторите.

"Виждам целта. Намира се наляво от линията на снижението", казва началникът на станцията капитан Петров.

"125-, аз 'Земя'. Виждам Ви, за Вас курс 35°, височина 1200 метра", прозвуча през етера гласа на ръководителя на кацането.

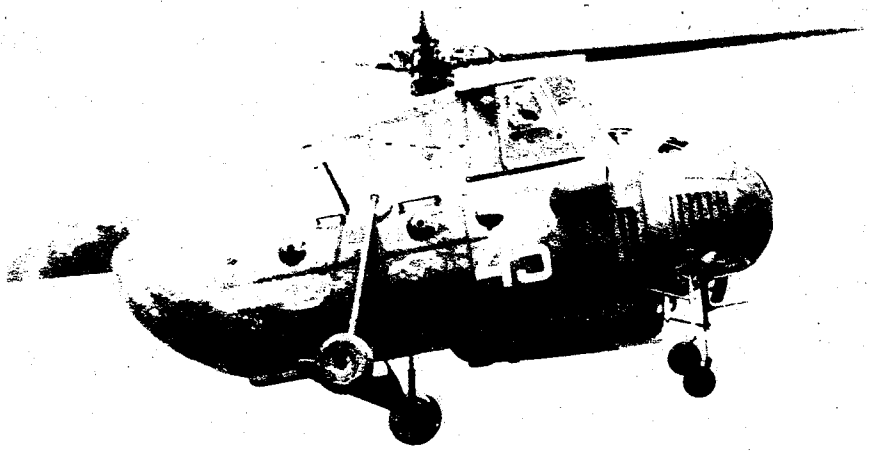
Ръководител на кацането е майор Доганджиев, старши оператор с старшина Аврамов, ефрейтор Чукуров е оператор, а редник Коцев е пелен аторист.

Неочаквано индикаторът на снижение избледня. Малката бяла точица на целта изчезна. Повреда в апаратурата. Тъкмо сега ли?!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Капитан Петров поглежда наоколо в полумрака. Всички уреди му се познати, всяка радиолампа е минала през ръката му. Но всички уреди са толкова сложни. Отгде да захване? Тук са събрани 600 радиолампи. Пръстите му пипат лампата, която дава импулсите. Тя я. Студена е.

Стрелката на часовника е минала само три минути по циферблата, но реактивът е преминал вече много километри по небето. Целта изпъква отново на индикатора. Гласът на ръководителя поема самолета. Той насочва голямата птица към летището за кацане. Бученето на реактива почва да се чува в тъмната нощ. Самолетът се приземява и спира на края на пистата.





More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ЩЪРКЕЛ И ЛИСИЦА

Имало едно време един щъркел и една лисица. Те били големи приятели; уважавали се и си помагали като добри съседи. Много се обичали и никога не се карали. Срещнели ли се, поздравлявали се най-сърдечно.

Лисицата обаче, нали е хитра и лукава, все си мислела как да изиграе щъркела. Един ден тя го поканила на обед, наляла мляко в една плитка чиния и почнала да го кани:

"Яж, приятелю, хапвай си, не се срамувай."

Лисицата си лизала доволно, а горкият щъркел тропал, тропал по чинията и останал, разбира се, гладен.

Не след дълго щъркелът пък, от своя страна, поканил лисицата на гости, налял мляко в едно гърне и почнал да я кани:

"Яж, дружке, млекцето е прясно; хапвай си, не се срамувай."

Щъркелът пъхнал клюна си в гърнето и си пиел млечице, а лисицата само се облизвала и си останала гладна, защото гърлото на гърнето било тясно, та не могла да си пъхне главата в гърнето. Изпил щъркелът всичкото мляко и казал на лисицата:

"Да ти е сладко, приятелке, и не ме забравяй, пак да ми дойдеш на гости."

Отишла си лисицата гладна и не се чула, не се видяла вече.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

МНОГО ЗДРАВЕ!

Нашият полк беше на почивка зад бойната линия. Един ден през пролетта над нас се чу крясък на жерави. Всички войници обърнаха очи нагоре и видяха прелетните птици.

"Ей ги!", извика Илия и показа с ръка. "Ей ги! Също като буква Л.... Лято, значи. Гледай, също ли е?"

Високо, над тънките бели облаци, минаваха ято жерави. Те бяха наредени, както всякога, под остър ъгъл, обърнат с върха си към север. Това приличаше на голямо ръкописно Л, и както обясняваше Илия, означаваше лятото, което идеше.

"Не са много високо", каза Никола. "Ако се примеря добре, сигурно ще ударя някой, ей ... оня,последния."

"Ще го удариш, ако стоеше", каза Димитър. Той гледаше нагоре и повтаряше:

"Не стои, а хвърчи.... не стои, а хвърчи...."

"Нека си хвърчи. Аз и тъй съм ги убивал."

Димитър не се препира повече .....

"Направо към нашето село отиват", промълви той тихо."Направо към село Брушлян, нали, Илиьо?"

"Да, наистина! Направо към Брушлян! До довечера те ще са пристигнали там. Ще поздравят нашите от нас със сърдечно 'много здраве!'.... А когато ние се завърнем в къщи, жеравите ще са си заминали вече."

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



ХУМОР

ГАБРОВЕЦЪТ И НОВИТЕ ОБУВКИ

Един габровец купил на сина си нови обувки. Вечерта тръгнали да отидат у свои роднини на гости. Из пътя бащата запитва сина си:

— А бе, Иванчо, ти с новите ли си обувки?

— Да, тате — отговаря синът.

— Крачи по-широко — отговаря бащата.

РАБОТНА ЖЕНА

Една жена била много работна. Цела година прела, сновала, тъкала. Изтъкала един ръкав, ушила го на мъжа си и на Великден он ошел на орото. Жената го извикала:

— Мъжо, мъжо, дигни си левата ръка! Що било убаво нов ръкав! Дали че съм жива догодина и оня да изтъчем!?

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ХУМОР

ФИЛОСОФИЯ

Пътувал нашенец от гара Елин Пелин за София, а в купето насреща му седял гражданин по бяла риза, почти до половината разкопчана. Било много горещо, ала нашенецът си стоял спокойно в овчия кожух, а по бучестото му лице се търкаляли една след друга едри капки пот, които той бършел с голяма шарена кърпа.

Погледнал го гражданинът, почудил се, па не се стърпял:

— Байо, жив ще се свариш, съблечи кожуха!...

— Море — отвърнал съвсем равнодушно нашият, — не ще да е от кожуо. Нали същио го носим и през зимето... Току време си е жежко...

СЛОЖЕН ВЪПРОС

Очаквал бай Мито Пандурина важни гости... и затова наредил на жена си:

—От тебе днеска искам да приготвиш печеното, ама от убаво по-убаво. Яз ще наточа от ланското винце, да си е готово за после.

Разударила се жената, приготвила обеда, както ѝ било заръчано, па после дограбила метлата, завързала я на дълъг прът и започнала да мете гредите на тавана, където работели паяци.

Ала случило се тъй, че гостите не дошли. Затюхкала се жената, заядосвала се

— Язък, толко ядене наготвих!

— А, не е язък — успокоил я бай Мито. — Яденето ще си го изядем сами, пиенето — и него ще си го изпием. Само едно ми е чудно — как ще окачим паяжините по тавана...

ЗАВРЯН ЗЕТ

Станал за женене чичо Горчовият син, намерил си и момиче, само че то било едно на майка и баща, та трябвало да отиде зет.

Нямало какво да прави кандидат-младоженецът, навил се и рекъл да сподели това с баща си. Изслушал го чичо Горчо внимателно, а щом онзи млъкнал, веднага попитал:

— Ти виждал ли си развален телевизор?

— От де на де ще мешаш телевизора тука — засегнал се синът.

— Мешам го — продължил чичо Горчо, — защото заврениият зет е като развален телевизор — образ има, говор нема.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Смешки

Бащата върви с момчето си.
— Бойко, защо правиш гримаси на този булдог?
— Но той започна пръв!

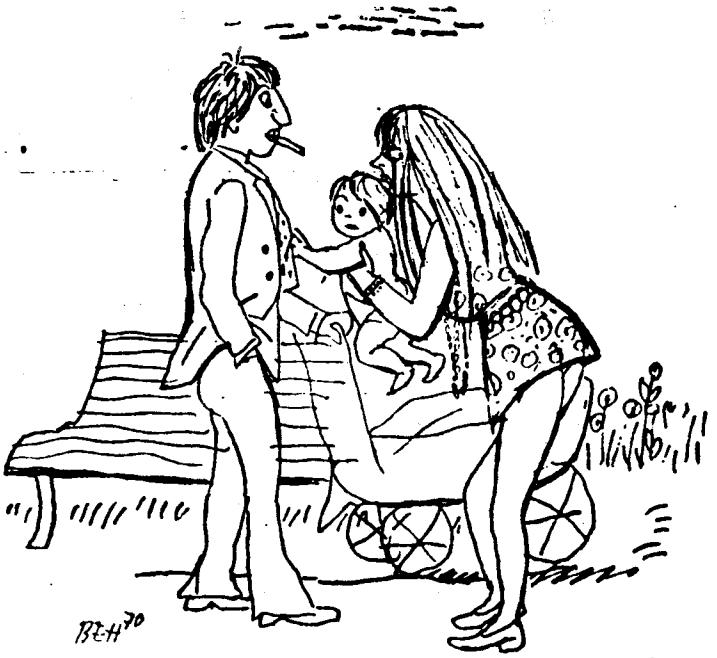
Момиченце паднала баба настигнало.
Засмяло се,
спряло се,
но не я вдигнало.
— Подай ми десница! — замолила бабата.
А то отговорило: — Имам си работа!
— Че толкова ли пък заета си, малката?
— Заета съм. Карам къники на пързалката!

Мама приготвяше обед. Старателно измиваше всяка риба. Здравко влезе в кухнята и учудено попита:
— Защо миеш рибата, нали цял живот е била във водата?

Един мъж влязъл в магазина със сина си.
— Искам да му купя дреха, която да не се свива, ако се намокри, да не му е тясна в раменете, да бъде от добро качество и да не се глади!
Продавачът огледал момчето, поразмислил и рекъл:
— Какво бихте казали за един водолазен костюм?

— Мишо, колко ще получиш, ако към шест ореха прибавиш два?
— Единадесет.
— Помисли по-добре.
— Девет.
— А може би осем?
— Не може да бъде. Осем се получава, когато към четири се прибави още четири.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



— Тошко, моля те, изчишкай детето, че ми е неудобно да се навеждам.

— Филмът е забранен за деца до шестнадесет години. А ти си само на осем години — казал разпоредителят в киното.

— Нищо. Аз ще гледам филма до половината — помолила Лили.

* * *

— Елена, ела да обясниш на Петьо как трябва да реши задачата!

— Моля ви, другарко, нека някой друг му обясни. Аз не му говоря!

* * *

Мария: Нали ти казах да внимаваш кога ще кипне млякото?

Петьо: Аз внимавах, како. Часът беше точно осем и половина.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ПРОГНОЗА ЗА ВРЕМЕТО НА ХИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАТА СЛУЖБА

1. През нощта ще преобладава ясно, а утре слънчево време с развитие на купеста облачност в Северозападна България.

Максимални температури между 27 и 32 градуса.

2. Утре ще преобладава слънчево време. Максимални температури между 24 и 29 гр.

3. Ще преобладава променливо облачно до слънчево време в Западна България и облачно с превалявания в Източна България.

Минималните температури над 6 гр. Максималните между 13 и 18 гр.

4. През нощта ясно, а утре времето ще бъде слънчево.

Минимални температури между минус 10 и минус 15 градуса, а в котловинните полета до минус 20. Максимални температури между минус 1 и минус 6 градуса.

Силни до умерени ветрове.

5. Очаква се да настъпи процес на увеличаване на облачността откъм северозапад, при което ще се установи време с променлива облачност, по-значителна в часовете след пладне.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Слабо понижение на максималните температури. Източни умерени ветрове. По брега на Черно море силни с.и.до 80 клм. ветрове.

6. През нощта ще преобладава ясно, а утре слънчево време. Постепенно стихване на вятъра. Максимални температури между 22 и 27 гр.

7. Времето ще се задържи умерено облачно, а утре в Северозападна България и значително облачно, където на места ще превали слаб дъжд. Слаби до умерени северозападни ветрове. Минимални температури над 0 градуса, максимални от 7 до 12 гр., а на места 15 градуса.

8. През следващото денонощие времето ще се задържи умерено облачно, а главно в Северна България и значително облачно. Минимални температури около и над нулата.

9. През денонощието времето ще бъде облачно и на отделни места ще превали слаб сняг. Понижение на минималните температури които в Северна България и високите полета ще бъдат до минус 6 гр.

10. Утре ще преобладава слънчево време. Максималните температури между 25 и 30 гр. Слаби с.з. ветрове.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

11. През следващото денонощие времето ще се задържи все още хладно с променлива облачност на места главно след пладне, с краткотрайни превалявания. По-значително разкъсване на облачността ще има в Западна България.

12. Времето над страната ще бъде от променливо облачно до ясно през нощта и слънчево през деня. Почти без валежи.

Минимални температури над 2 градуса, максимални между 8 и 13 градуса.

13. През деня над голяма част от страната ще преобладава значително облачно време. По-малката облачност ще има над Югоизточна България. В котловинните полета и край водните басейни ще има слаби мъгли. На места в западните райони ще превали утре след пладне.

Силни ветрове до 80 клм. в Южна България.

14. През денонощието над страната ще бъде облачно със слаби превалявания от дъжд, които в Северозападна България и високите полета може да преминат в сняг. Минимланите температури около 0 гр. Максималните около 0 гр. в Северозападна България и между 2 и 7 гр. в останалата част.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

15. Ще преобладава променливо облачно време в Западна България. В Източна времето ще бъде облачно без валежи.

По брега на Черно море ще има ниска мъгла. Лоша видимост от 50 до 100 метра.

Температури под нулата.

16. Облачно време с слаби превалявания в долините и Тракийската равнина. Ясно по планините и планинските върхове. Отлична видимост. По брега на Черно море видимост от 3 до 5 клм.

Софийско поле. Ниска мъгла, със съвсем слаби ветрове. Летищата затворени за кацане. Отворени за излитане. Температури под нулата.

17. Времето ще се задържи дъждовно из цялата страна. Валежите ще бъдат придружени от силни ветрове в високите планински области и по брега на Черно море. Температури между 18 и 25 градуса.

18. Ниското налягане от север ще продължи. Валежи, придружени от буря и светкавици, ще преобладават из цялата страна. Променливи температури от 12 до 20 градуса.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

19. Атмосферните смущения причинени от ниското въздушно налягане ще продължат в планинските области и по брега на Черно море. На места ще превали краткотраен сняг. В планинските райони пътищата ще бъдат заледени.

20. Времето ще бъде мъгливо в долините и котловинните полета. По високите части на планините ще преобладава ясно време със слаби до умерени ветрове. Температури от минус 10 до минус 5 градуса.

21. През нощта висока облачност ще преобладава над цялата страна. Утре ще има разкъсване на облачността в планинските райони и в по-големи равнини. По брега на Черно море ниска мъгла с ограничена видимост--300 до 500 метра. Температури от -10 до +5 градуса.

22. Вчера в стараната преобладаваше облачно време с валежи на изолирани места. По брега на Черноморието духаха слаби до засилени ветрове. Минимални температури бяха отбелязани в Плевен, минус 5 градуса, максимални в Петрич 12 градуса. На връх Мусала температурата беше -15 градуса, а на Черни връх -10 градуса.

Изгледи за времето утре. Времето ще се задържи облачно с разкъсвания в изолирани места. Слаби валежи в Южна България, в планините--сняг. Отслабване на ветровете по Черноморието.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Софийски район: облачно, без валежи.

Минимална температура -5 градуса, максимална +5 градуса.

23. Вчера над страната преобладаваше ясно слънчево време. По високите планински върхове имаше облачност придружена от слаби до умерени ветрове. По Черноморието духаха засилени ветрове. Отлична видимост. Температурите в равнините бяха между 3 и 10 градуса, в котловинните долини между 0 и 5 градуса, Петрич между 10 и 15 градуса, Мусала между -10 и -5 градуса, Черни връх между -8 и -3 градуса, Софийски район между 0 и 7 градуса.

Изгледи за времето утре. Променлива облачност с валежи на изолирани места, а в планинските области сняг. Слабо повишение на максималните температури в равнините и котловинните полета.

Софийски район: мъгливо време и ограничена видимост. Температури между 3 и 10 градуса.

24. Времето през април.

За нашата страна април е истински месец за пролетта. Средните дневни и средните месечни температури са почти два пъти по-високи от тези през март. За различните райони на страната те са в граници между 9 и 14 градуса.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

В някои години минималните температури се понижават до минус 8 градуса, а максималните достигат до 30 дори 35 градуса.

Според прогнозата за времето на Хидрометеорологическата служба времето през април се очаква да се различава малко от нормален месец, както по отношение на валежите, така и по отношение на температурите. Средните месечни температураи се очакват да са по-високи от нормалните с около 1 до 2 градуса. Месечните суми на валежите за различните райони на страната се очакват да са близки до нормалните, като на много места ще бъдат по малки с 20 до 30 на сто от нормалните. Сравнително по-топло ще бъде времето между 14-и и 18-и, между 21-и и 25-и, когато обедните температури ще достигат до 20--25 градуса, а на отделни места главно в средата на месеца и повече.

Сравнително по-студено ще е времето между 5-и и 12-и, когато сутрешните температури ще се понижават до 3--4 градуса, а на отделни райони главно във високите котловинни полета и до минус 2--3 градуса, когато е възможно да се образуват слани. През останалите дни на месеца се очакват температури между 10 и 15 градуса. Ще вали главно между 6-и и 10-и, между 21-и и 25-и, и в края на месеца. През първото десетдневие валежът на маста може да е и от сняг. Слани се очакват в началото на второто десетдневие. Броят на слънчевите дни ще е около 20, на ясните 5--6, а на много облачните 6--10. Ветровете ще бъдат слаби до умерени.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

25. Времето--днес и утре. /29 оскомври 1970 год/

Сутринта в нашата страна преобладаваше слънчево време. Температурите в 8 часа в повечето места бяха между 2 и 7 гр., а в котловинните полета около нула, в Пловдив 2, в Русе, във Варна и Бургас 7, на връх Мургаш 4, на Черни връх нула, на връх Мусала минус 2 гр.

През нощта в по-голямата част от страната времето ще се задържи ясно и студено. В сутрешните часове в котловинните полета и поречието на реките ще се образуват слаби мъгли, които бързо ще се разсеят. Минималните температури ще бъдат между 1 и 6 гр., а в котловинните полета--между минус 4 и нула. През деня ще преобладава слънчево време с по-значителна облачност в северо източната част на страната. Максимални температури--между 14 и 19 гр.

Слънцето днес изгрява в 6,56 часа и залязва в 17,24 часа. Продължителността на деня е 10,28 часа.

Без думи



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НОВИНИ ОТ СОФИЯ
1.
"ПСИХОЛОГИЧЕСКА ВОЙНА"

"Важно място в нашата идеологическа работа заема антивражеската пропаганда. Още в началото на учебната година в НШЗО 'Хр. Ботев' набелязахме редица мероприятния, които системно осъществяваме.

С голям интерес беше посрещната беседата 'Психологическата война', която се готви и води от империалистите. С много схеми и карикатури беше показана сложната машина на тази многоглава империалистическа хидра. С магнитофонни записи се продемонстрираха така наречените 'психологически операции', организирани на Запад с населението, с които се цели то да приеме войната като нещо естествено и неизбежно."



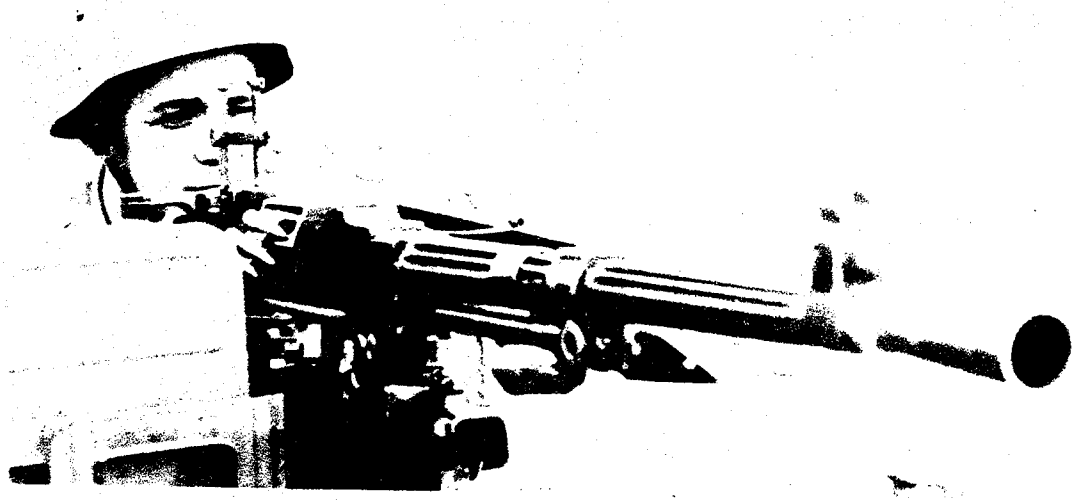
ДРУГАРИ

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НОВИНИ ОТ СОФИЯ
2.
"МУЗИКА, КОЯТО ВЪЗПИТАВА"

"Това беше една действена проява на антивражеската пропаганда. С не по-малък интерес школниците от НШЗО посрещнаха и друга подобна беседа--'Не бог е създал човека, а човек--бога'. Школата се абонира и за библиотека 'Научно--атеистични знания', от която вече излязоха първите две книжки.

Общеизвестно е, че упадъчната западна музика и танци също са средство за натрапване западния начин на живот. За да се запознаят воините с истинската музика и съвременни танци, беше подготвен и изнесен в популярна форма реферат: 'Музика, която възпитава.' Школниците бяха запознати с музикалните жанрове и форми, както и със съвременните танци."



НА ПОСТ

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НОВИНИ ОТ СОФИЯ
3.
"ПОЛИТИЧЕСКА КАРТА"

"Големи възможности за антивражеска пропаганда ни дава политинформацията по международното положение. Последните събития в Южен Виетнам и непрекъснатите бомбардировки над ДРВ сами по себе си разобличават зверския лик на империалистите от САЩ. Но това не е достатъчно--нужна е и активна пропагандистка работа.

При нас се практикува и една своеобразна форма за антивражеска пропаганда. По инициатива на школниците от НШСО на табло в коридора до спалното помещение е закачена политическа карта на света, а под нея се поставят изрезки от вестниците, с които се разобличават агресивните действия на САЩ и техните съюзници по света..."



НАДЛЪГВАТ СЕ

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НОВИНИ ОТ СОФИЯ
4.
"ИНТЕРЕСНИ МАТЕРИАЛИ"

"...Всяка изрезка се съединява с цветен конец със столицата на онази империалистическа държава, за чиито действия се отнася материалът. Така войните от НШЗО по-нагледно свързват политическите събития с отделните страни и политически дейци. Тази инициатива стана изцяло комсомолско дело.

Не остават назад и взводните агитатори. На тях сме определили време да четат интересни материали от печата и да ги разясняват на другарите си. Така школниците се научават за събитията в света."



ОТДИХ

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

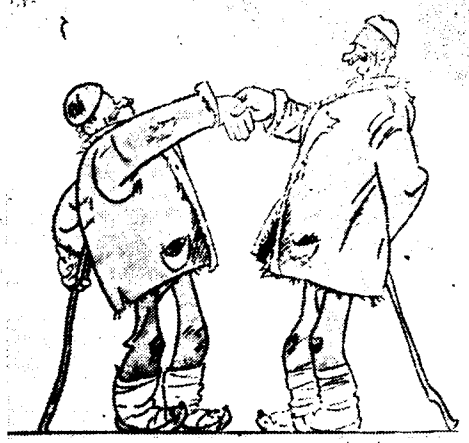
НОВИНИ ОТ СОФИЯ
5.
"ПОЛИТИЧЕСКИ КУРС"

"С цел да се разобличава агресивната политика на страните от НАТО в НШЗО се състоя състезание 'Пред картата на света'. Всеки школник излиза пред картата и тегли билет. И в него четем: 'Къде се намира ОАР и за какво се бори тя', или 'Посочете Лаос и кажете какъв е неговият политически курс' и т. н.

С тази интересна форма заангажирахме седмици наред школниците да се готвят да разказват за страни и събития, за които се говори сега.

Независимо от инициативите неотдавнашното ни партийно събрание за състоянието на партийната просвета отчете, че по антивражеската пропаганда има още много да се работи и нашето внимание към нея не бива да отслабва."

Пижо и Пендо



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НОВИНИ ОТ СОФИЯ
6.
ТКЗС

* В България има 867 обединени ТКЗС. Средният размер на обработваемата земя на стопанство възлиза на 39 000 декара.

* Нашето селско стопанство разполага със 70 000 трактора (приравнени към 15 конски сили).

* Поливната площ в страната възлиза на 9,4 милиона декара.

* В ТКЗС работят 12 200 специалисти, 6 500 от които са с висше образование.

* Средногодишното възнаграждение на работоспособен кооператор през 1966 г. възлиза на 874 лева.

* 150 000 кооператори годишно възстановяват сили в 10 балнеосанаториума и 20 почивни дома на трудещите се селяни.

* 601 504 000 лв. е сумата на влоговете на стопаните в Държавната спестовна каса, а в 1956 г. тя е била 53 973 000 лв.

Идилия

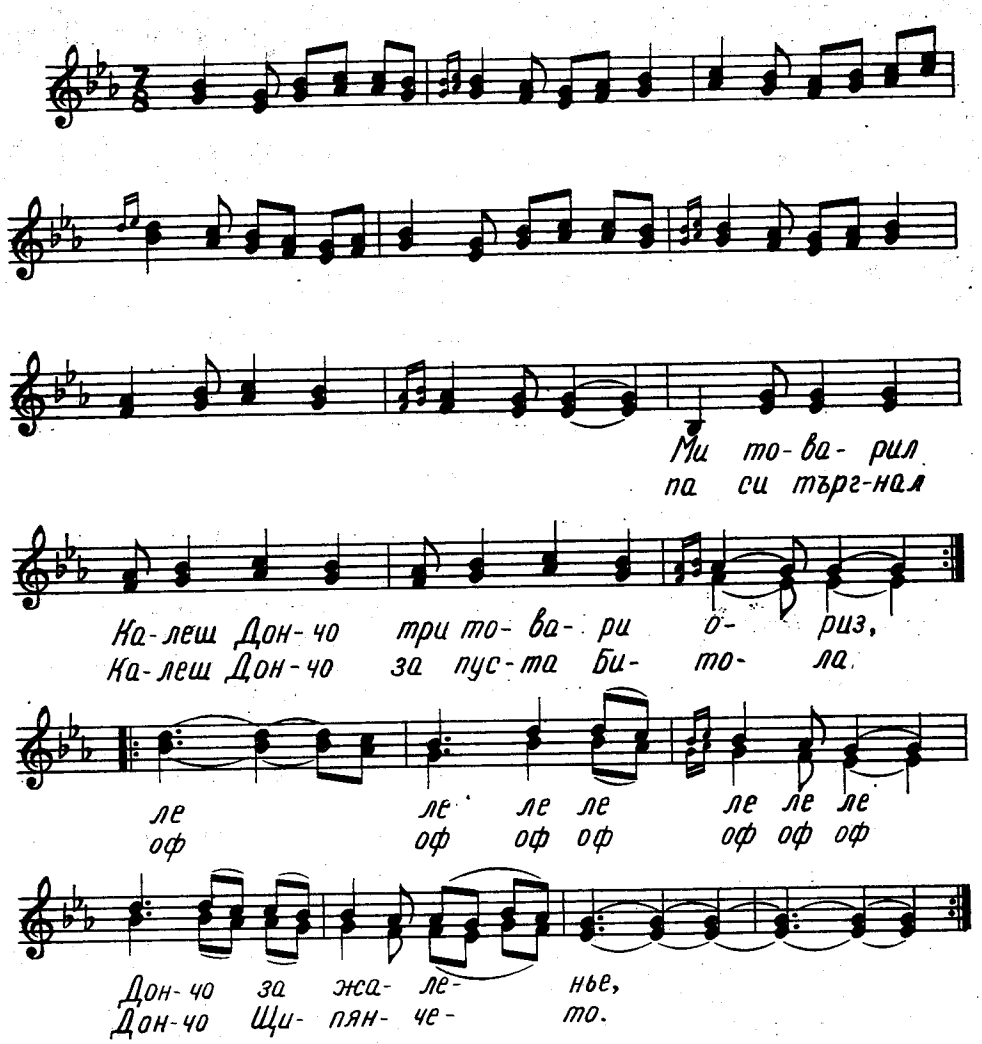


От Витоша по-високо нема...
карикатури: АЛ. БОЖИНОВ



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Калеш Дончо



Ми товарил Калеш Дончо
три товари ориз,
па си тръгнол Калеш Дончо за пуста Битола;
ле ле ле ле ле ле Дончо за жаленье,
оф оф оф . . . Дончо Щипянчето!

На път го срещнале Дончо
турски караколи,
му найдоа пусти турци
бомби и патрони.

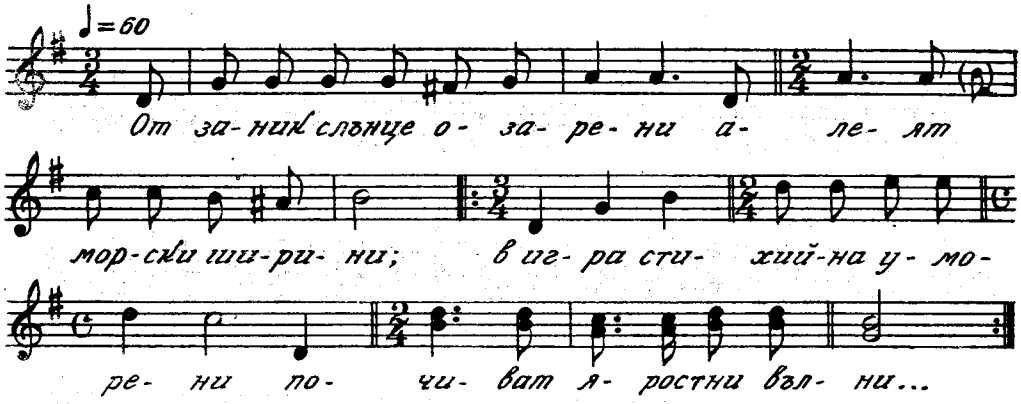
Припев:

Го фарлия Калеш Дончо
во темни зандани,
го мачия пусти турци
во тесни долапи.
Припев:

Аферим бре, Калеш Дончо
никой не издаде! (2)
Припев:

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Заточеници



Заточеници

П. К. Яворов

От заник слънце озарени
Алеят морски ширини;
В игра стихийна уморени
Почиват яростни вълни...
И кораба се носи леко
С попътни тихи ветрове,
И чезнете в мъгли далеко
Вий, родни (родни) брегове.

И някога за път обратен
Едва ли ще удари час:
Вода и суша — необятен,
Света ще бъде сън за нас!
А Вардар, Дунав и Марица,
Балкана, Странджа и Пирин
Ще греят нам — до гроб зарица
Среда (спомен) споменът един.

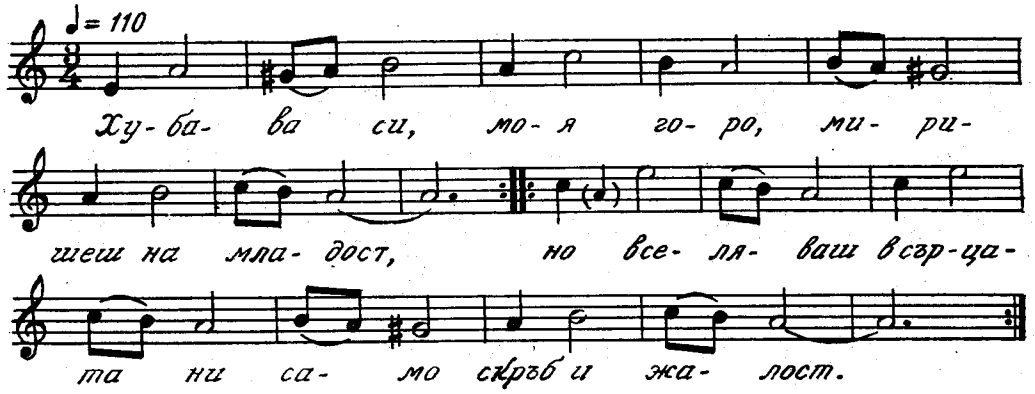
Рушители на гнет вековен,
Продаде ни предател клет,
Служители на дълг синовен
Осъди ни врага заклет...
А можехме, родино свидна,
Ний можехме с докраен жар
Да водим бой — съдба
завидна! —
Край твоя (твоя) свят олтар.

Но корабът; уви, не спира:
Все по-далеч и по-далеч
Леги, отнася ни... Простира
Нощта крилете си — и веч
Едва се мяркат очертани
На тъмно-модър небосклон
Замислените великани
На (чутни) чутния Атон.

И ний през сълзи накипели
Обръщаме за сетен път
Назад, към скъпи нам
предели,
Угаснал взор — за сетен път
Простираме ръце в окови
Към нашия изгубен рай...
Горчива скръб сърца ни трови
Прощавай, роден(роден)
край.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Хубава си, моя горо



Хубава си, моя горо

Любен Каравелов

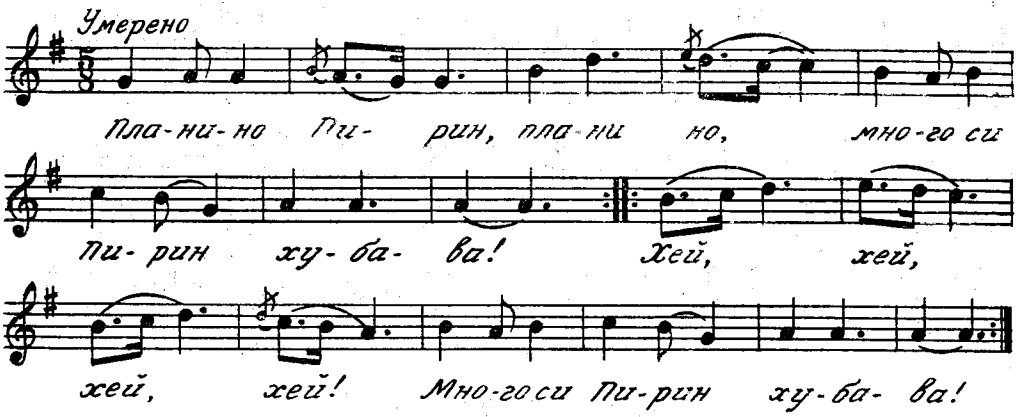
Хубава си, моя горо,
Миришеш на младост,
Но вселяваш в сърцата ни
Само скръб и жалост.
Който веднаж те погледне,
Той вечно жалее,
Че не може под твоите
Сенки да изтлее.
А комуто стане нужда
Веч да те остави,
Той не може, дорде е жив,
Да те забрави.
Хубава си, моя горо,
Миришеш на младост,
Но вселяваш в сърцата ни
Само скръб и жалост.

Твойте буки и дъбове,
Твойте шуми гъсти,
И цветята, и водите,
Агнетата тлъсти,
И божурът, и тревите,
И твойта прохлада,
Всичко, казвам, понякогаш
Като куршум пада
На сърцето, което е
Всякогаш готово
Да поплаче, кога види
В природата ново,
Кога види как пролетта
Старостта изпраща,
И под студа, и под снега
Живот се захваща.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

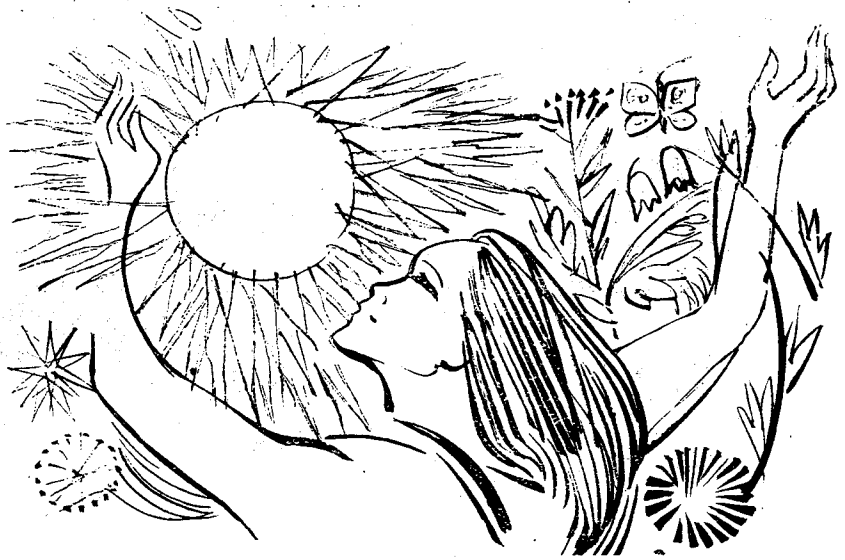
Планино, Пирин



Планино, Пирин

Атанас Илиев

Планино Пирин, планино,
Много си, Пирин, хубава!
Хей . . .
По твойте треви зелени
Пасат ми вакли овчици.
Хей . . .
Под твойте сенки дебели
Юнаци подслон намират.
Хей . . .
Лете си, Пирин, хубава,
Но зиме — люта и страшна.
Хей . . .



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ЕДИН ЗАВЕТ

Текст: Инчев Музика: Г. Шагунов

Един завет, един завет оставили са нам дедите
велик завет, свещен завет, написан с кървав меч.
Деца на родни край, пазете си земите,
пазете ги от близо и далеч, пазете ги от близо и далеч,
от близо и далеч.

И **тоз** завет блести на миналото в дните
от фар в нощта по-ярко грял е той -
на храбрите, що паднаха убити
за роден край в неравен славен бой.

И днес той пак от знамената родни свети
на подвиг смел зове ни в тежки дни.
Бойците той ще води гордо в боевете
за светли бъднини и свобода. За светли бъднини.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НИЕ СМЕ ВЕСЕЛА КОМПАНИЯ

- - - - - - - - - - - -

Ний сме весела компания
Ний сме весела компания
Пием, пеем, пушим
Дамаджани сушим
Да живеят тарикатите.

Чуеш ли, чуеш ли, чуеш ли, Дале?
Купи ми сандале.
Чуеш ли, чуеш ли, чуеш ли, Дале?
Купи ми сандале.
Ний сме весела компания
Ний сме весела компания
Пием, пеем, пушим
Дамаджани сушим
Да живеят тарикатите.

Дирим, дирим, дирим триста франка
Да направим гаджето стопанка,
Дирим, дирим, дирим триста франка
Да направим гаджето стопанка.
Ний сме весела компания
Ний сме весела компания
Пием, пеем, пушим
Дамаджани сушим
Да живеят тарикатите.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Шуми Марица

1. Шуми Марица окървавена,
плаче вдовица люто ранена.

Марш, марш, с генерала наш,
в бой да летим, враг да победим. } два пъти

2. Български чеда, цял свят ви гледа,
хай към победа славно да вървим.

Марш, марш..... два пъти

3. Ний сме народа с чест за свобода
за мила рода, който знай да мре.

Марш, марш..... два пъти

4. Левът балкански, с дух великански
Срещу вразите води ни крилат.

Марш, марш..... два пъти

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Химн на Св. Св. Кирил и Методий

1. Върви народе възродени,
към светла бъднина върви!
С'книжовността, таз сила нова,
съдбините си поднови!

Върви към мощната просвета,
в'световната борба върви!
От длъжност неизменна воден
и Бог ще те благослови.

} два пъти

2. Напред! Науката е слънце,
което в душите грей!
Напред! Народността не пада
там, дето знанието живей.

Безвестен беше ти, безславен,
о, влез в историята веч!
Духовно покори страните,
които завладя с меч.

} два пъти

3. Тъй солунските двама братя
насърчваха дедите ни,
о, минало незабравимо.
о, пресвещенни старини!

България остана верна
на достославний тоз завет:
в'тържествуване и в'страдане
извърши подвизи безчет,

} два пъти

Ст. Михайловски

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ИМАТЕ ЛИ ВИНО

Имате ли вино? Имате ли вино?
Имате ли руйно вино?
Дайте го на нас!

Руйно било то,
Руйно или не.
Имате ли руйно вино,
Дайте го на нас!

Имате ли моми? Имате ли моми?
Имате ли млади моми,
Дайте ги на нас!

Млади били те?
Млади или не.
Имате ли млади моми,
Дайте ги на нас!

Имате ли баби? Имате ли баби?
Имате ли стари баби,
Дръжте ги за вас!

Стари били те,
Стари или не.
Имате ли стари баби,
Дръжте ги за вас!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ЩО МИ Е МИЛО

Що ми е мило, мило и драго
във Струга града, мамо, дюкян да имам.
Леле, варай, моме, моме Калино,
във Струга града, мамо, дюкян да имам.

На кепенците, мамо, да седам,
стружките моми, мамо, моми да гледам.
Леле, варай, моме, моме Калино,
стружките моми, мамо, моми да гледам.

Кога на вода, мамо, отиват
със тия стомни, мамо, стомни шарени.
Леле, варай, моме, моме Калино,
със тия стомни, мамо, стомни шарени.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

МЛАДОСТ

Гърди́ си с ро́зи накити́
На мла́ди дни се наси́ти́,

Докле́ е мла́дост, е насла́да 2
Че ня́ма да си ве́чно мла́да.

На мла́дост младостта́ цени́
Цветя́та ро́сни откъсни́,

И с пъ́лна ча́ша пий насла́да 2
Че ня́ма да си ве́чно мла́да.

Зара́д целу́вка дай уста́
Кога́ уве́хне младостта́,

Ще ти е спо́мен над отра́да 2
Че си била́ на мла́дост мла́да.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

НАПРЕД, НИЙ ЩЕ ПОБЕДИМ

музика от капитан Морфов, 1900 г.

Тенори	Баси
1. Ний ще победи́ме Вси́чки дру́жно кат ´върви́ме, Ний ще победи́ме, Вси́чки дру́жно кат ´върви́м. Се напре́д, се напре́д! Се напре́д, напре́д, напре́д!	Ний ще победи́м Вси́чки дру́жно кат ´върви́м. Ний ще победи́м Вси́чки дру́жно кат ´върви́м. Се напре́д, се напре́д! Се напре́д, напре́д, напре́д!
2. Ний мака́р сме още мла́ди, Не виде́ли бой, награ́ди, Пре́чки мно́го ний срути́хме, Бъ́рзо кра́чим ний напре́д.	- - - - Се напре́д, напре́д! - - - - Се напре́д, напре́д! - - - - Се напре́д, напре́д! Бъ́рзо кра́чим ний напре́д!
Ний мака́р сме още млади, Не виде́ли бой, награ́ди, Пре́чки мно́го ний срути́хме, Бъ́рзо кра́чим ний напред.	- - - - Се напре́д, напре́д! - - - - Се напре́д, напре́д! - - - - Се напре́д, напре́д Бъ́рзо кра́чим ний напред!
3. Че ще до́йде ня́кога, Вре́ме жа́дно за борба́, Там на бо́йното поле́ Ще тря́бва сла́вно да се мре.	Че ще до́йде ня́вга вре́ме, Вре́ме за борба́ ще до́йде. Че ще до́йде ня́вга вре́ме, Вре́ме за борба́ ще до́йде. Там на бо́йното поле́ На бо́йното поле́ ще тря́бва Сла́вно да се мре.
Че ще до́йде ня́кога,.... и т. н.	Че ще до́йде, ня́вга вре́ме.... и т. н.
4. Не тъ́рсиме везде́н поко́й, Не жалиме живо́тът свой. Гото́ви сме и в дру́жен строй, Оча́кваме часа за бой.	Не тъ́рсиме везде́н поко́й, Не жалиме живо́та свой. Гото́ви сме и в дру́жен строй Оча́кваме .... Напре́д, напре́д за сла́ва....
5. Плани́ни ще прехвръ́кнем ний, Це́лий свят ще преми́нем. Ура, ура, напре́д момче́та! - Ще наста́не бо́ен час. Ура, ура, напре́д момче́та! - Чест и сла́ва чакат нас!	

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

МОЙТА КИТАРА

Мойта китара веч струни няма.
Хай дули, хай дули, хай дули, дули ду.

Затуй ще трябва други да поставя. 2
Хай дули, хай дули, хай дули, дули ду.

Мойта цигара вече догаря.
Хай дули, хай дули, хай дули, дули ду.

Затуй ще трябва друга да запаля. 2
Хай дули, хай дули, хай дули, дули ду.

Мойта любима вече замина.
Хай дули, хай дули, хай дули, дули ду.

Затуй ще трябва друга да залюбя. 2
Хай дули, хай дули, хай дули, дули ду.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Гергьовденскиятъ праздникъ.

Докато България бѣ свободна, денятъ на св. Георги Победоносецъ се чествуваше като праздникъ на храбростьта и на наилитѣ военни победи. На този день, всѣки българинъ си припомняше подвизитѣ на ония, които се били и жертвували въ защита на родната ни земя.

Въ надвечерието предъ праздника се отслужеваше заупокойка за падналитѣ по бойнитѣ полета. При така наречената "заря съ церемонии", на символичната вечерна провѣрка, вмѣсто падналитѣ, мади войници съ бодъръ гласъ отговаряха:

"... падналъ въ защита на Родината ни на 16. октомври, 1912 година при Люле-Бургазъ".

"... падналъ въ защита на Родината ни на 7. септември, 1916 година край Добричъ"...

Следъ това, въ вечерната тишина се подемаше притаена хорова пѣсень

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

съ затрогващитѣ Вазови стихове:
"Покойници, вий въ други полкъ минахте...".

На Гергьовденъ отъ ранна утринь, млади и стари се отправяха къмъ площада на молебена и военнитѣ тържества. Улицитѣ, по които имаше да мине войската, бѣха задръстени отъ народъ. Кой не изпитваше непринудена радость и гордость предъ стройнитѣ редици и твърдата стъпка на нашитѣ воини, минаващи въ церемониаленъ маршъ?

Съ какъвъ трепетъ войницитѣ, маршируващи предъ Върховния си вождъ Царя на българитѣ – очакваха да чуятъ неговия поздравъ и оценка, за да отговорятъ отсечено: "Ще се стараемъ, Ваше Величество!", изразявайки съ това готовностьта си да бранятъ Родината ако трѣбва и съ цената на живота си. Тѣ бѣха горди отъ съзнанието, че сѫ нейни първи защитници...

Въ днешна България Гергьовденъ не не се празднува, както не се празднуват

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

вече ни Коледа, нито Великдень. Празникътъ на военнитѣ победи на българския народъ въ борбитѣ му за самосъхранение, обединение и национална свобода, очевидно смущава московскитѣ агенти въ тѣхното ново вѣрую и е несъвмѣстимъ съ тѣхния върховенъ "идеалъ": Съветскиятъ съюзъ да е господаръ на свѣта!

Заради този именно „идеалъ", българската войска бѣ накарана да се бие презъ 1945 год. Хвърлена безогледно и съ неподготвени командири, тя само за четири мѣсеца даде 40,000 убити! Днешнитѣ български управници добре знаятъ, че на една гергьовденска заря въ сегашна България, при вечерната провѣрка, отговоритѣ би следвало да гласятъ:

„.... падналъ при Мариборъ, на еди кой си мартъ за прословата на Съветска Русия!" или

„.... падналъ край Балатонското езеро на еди кой си денъ за победата на червената армия!"....

Царъ Борисъ скѫпѣше синоветѣ на българския народъ и затова Той устоя твърдо на позицията на невмѣшателство и не допусна тѣ да бѫдатъ хвърлени въ рускитѣ степи. Московскиятъ агентъ Георги Димитровъ, за да заслужи временното благоволение на своитѣ господари,

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

принуди народа ни, да заплати това със живота на десетки хиляди млади свои синове!

Денят на св. Георги Победоносец е бил и ще си остане празникъ на военните победи на нашия народъ. Днешните български войници са родни синове на онези, които прославиха името на България и създадоха епопеи.... Всеки от тях съзнава дълга си, да продължи борбата за нашите неизменни национални идеали, немислими без свобода и независимость. Ще дойде день, когато тези наши войници ще се хвърлятъ в яростенъ бой, за да изгонятъ натрапените имъ управници, които напусто се мятатъ да натровятъ отъ тяхъ яничарски войска.

Като офицеръ отъ висшия команденъ съставъ на нашата родна войска, длъжа да привествувамъ на днешния день българското воинство съ следните кратки думи:

– Скъпи войници, достойни български синове! Върховният ни вождъ царь Симеонъ II ви призовава да останете вѣрни на клетвата на бащите си и следвате всеотдайно завета на нашите дѣди!

Отъ гледецъ

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Възвание към българския народ

Граждани и гражданки, трудещи се от градове и села на Народна република България,

Напоследък в някои райони на страната и предимно в Пловдивски, Плевенски, Търновски и Софийски окръзи паднаха проливни дъждове, които предизвикаха големи наводнения. Наводненията нанесоха значителни щети на населението от тези райони и на народното стопанство.

Партията и Правителството взеха бързи мерки за оказване първа помощ на пострадалото население и продължават да полагат грижи за поправяне на нанесените щети. В помощ на пострадалото население се притекоха и обществените организации по места.

Нанесените щети и нуждите отаче са големи и поради това е нужна бърза всенародна помощ за пострадалите. На много места в страната трудещите сами поеха инициатива

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

към нашите сънародници, към вашите братя и сестри, към вашите другари, пострадали от народната стихия.

Нека всички от сърце дадем своята помощ, за да премахнем тежките последици от това стихийно бедствие.

Национален съвет на Отечествения фронт

Централен съвет на профсъюзите

Централен комитет на ДСНМ

Централен съвет на Българския Червен кръст

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Щабът – пръв помощник на командира при обучението на личния състав

Основното задължение на щаба е да подпомага своя командир при организирането и ръководенето на бойната и политическата подготовка на поделенията. Не всички командири обаче правилно разбират тази задача на щабовете и допускат щабът им да се занимава повече с въпросите на управлението на войските, а по-малко с осигуряване ръководството и високото качество на бойната и политическата подготовка. Резултатите от направените проверки и инспекторските прегледи показват, че щабовете се увличат повече в писмената работа, изработват понякога никому ненужна документация, а с обучението и възпитанието на войските се занимават твърде малко. В по-голямата част от проверките се установи, че само 25–30 на сто от времето щабовете използуват за непосредствена работа в поделенията а пъ-

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

е явно недостатъчно. Има даже поделения, където командирът и щабът въобще не са планирали нито даден месец конкретна помощ на командирите. Това отсъствие на щабовете от учебния процес се отразява крайно неблагоприятно върху бойна и резултатите на бойната и политическата подготовка на поделенията. Нашите командири имат пълна възможност чрез настоящата учебна година да отстраняват тези недостатъци и решително да повишат ролята на щабовете в ръководството на учебния процес.

Цялостно планиране на бойната и политическата подготовка, което е пряко задължение на щаба, оказва благоприятно влияние както върху учебния процес, така и върху цялостния живот на поделението. Но планирането, както е известно, е само начало. Реалното изпълнение на учебния план е в ръцете на целия личен състав, който трябва настойчиво да се бори за неговото претворяване в живо дело. В това отношение решаваща роля се пада на щаба.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Столицата – красив и благоустроен град.

Все по-хубава става нашата столица. За благоустрояването ѝ Столичният градски народен съвет отделя всяка година значителни средства. Само за периода от 1954 до 1957 година в София са построени 14 нови градини и паркове с обща площ 959 декара, в които за хиляди трудещи се са създадени великолепни условия за почивка. Завършен беше успешно първият етап – 500 декара, на втория по големина парк в столицата – „Христо Смирненски".

От ранна пролет до късна есен столицата прилича на цветна градина. През последните три години в градините и парковете са засадени над 5,480,000 най-разнообразни цветя. 62,000 многогодишни цветя, 12,000 рози, 11,000 храсти и други. По улиците и по булевардите са засадени 15,400 декоративни дървета.

Големи грижи полагат Столичният градски народен съвет за превръщане на близките до София планини Витоша и Люлин в истински народни паркове. През 1954–1957 година са построени 172 км. алеи, 101 чешма, 14 беседки, много спортни съоръжения – ски-писти, ски-пързалки, волейболни игрища и други.

В близките години на мястото на тухларната фабрика в квартал „Иван Вазов" ще бъде създаден нов южен парк със зоопарк. Ще се благоустроят и озеленят околностите на язовир „Сталин" и Панчарево, Искърското дефиле от Курило до Черепиш, Пасарелското дефиле и др.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Електрически железници, въжени линии и автомобилни шосета ще свързват София с Витоша и ще превозват над 80,000 излетници до най-отдалечените й места.

В столицата непрекъснато се извършват големи благоустройствени мероприятия. Едно сравнение показва, че докато през 1949 година за комунално-битово строителство са изразходвани 45,086,000 лева, през 1956 година те са близо 70,000,000 лева. В изпълнение на пожеланията на трудящите се особени грижи се положиха както за оформяване на центъра, така и за благоустрояване на кварталите „Захарна фабрика", „Надежда", „Орландовци", „Хаджи Димитър", „Красна поляна" и други.

Водопроводната и канализационната мрежа особено много се е разширила. От 1954 до 1956 г. са направени 61,330 л.м. водопроводи. През последните три години са завършени и 69,720 кв.м. асфалтови настилки, 381,131 кв.м. паважни настилки и др.

За благоустрояването на столицата трудещите се доброволно вземат участие в трудовите инициативи. Само за девет месеца на тази година 74,794 граждани са участвували в 2,574 инициативи за направа на улици, за залесяване и озеленяване и за водоснабдяване и електрифициране на кварталите.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Киноснимачна камера за спътника

Как изглежда нашата планета от височина 900 км? За да се отговори на този въпрос, необходимо е на бъдещия спътник, който след успешен полет в космическото пространство може да се върне невредим на земята, да се постави киноснимачна камера, която да прави снимки непрекъснато.

Особен интерес за науката представляват също и физическите условия вътре в спътника: температурата, налягането, възможните загуби на херметичност и т. н. Много важно е да се фотографира систематически всичко онова, което показват поставените в него уреди. Ето защо по-тежките спътници наред с другите уреди ще бъдат снабдени и с киноснимачни камери. Външният вид на една такава камера е показан на снимка 2. Тази камера може да работи при резки колебания на температурата.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Телескоп за наблюдение на спътника

Както е известно, полетът на изкуствения спътник на земята може да се наблюдава в всички страни на света. Преди изгрев и преди залез слънце, когато то осветява горните слоеве на атмосферата и когато земята е още в сянка, спътникът може да се наблюдава сравнително добре с бинокъл и с обикновена оптическа тръба с малко увеличение.

Тези дни в съветския печат се съобщи, че вече е произведен най-прост телескоп за наблюдаване полета на изкуствения спътник на земята. Телескопът увеличава 5.5 пъти. Лещата му има диаметър 51 мм и осигурява гледка на зрителното поле 12°. Гумените протектори на окуляра и сполучливо избраният ъгъл за завъртане на телескопа го правят удобен за наблюдение на спътника през цялото време на неговия полет над земята от мястото където е поставен самият телескоп.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Похвална постъпка.

Изказвам гореща благодарност на младшия сержант от КАТ Георги Анастасов Иванов за човешкото отношение и синовното чувство, проявено от него на 8 ноември 1957 година към баба ми – 90 годишна жена. Старицата била на гости при роднини, но се загубила пр. Руския паметник. Сержантът я срещнал и тя служена от обърхването си, забравила на коя улица е жилището ни и не могла да го осведоми къде живее. С голямо търпение той обикалял със старата жена из града повече от 4 часа, докато накрая я доведе в къщи.

Гражданин.

Жителите от квартал „Иван Асен II" са доволни.

Вълни години линията на трамвай №4 в кв. „Иван Асен II" беше единична.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Това не позволяваше да се пускат повече допънкителни коли и новата губеха много време при пътуването. Передовните свещи между трамвайните коли караха много пътници да неврничат, а някои от тях и закъсняваха за работа. Села обаче пътуването и по тази градска трамвайна артерия се облекчи и сигурно няма вентен в квартала, който да не е благодарен на столичния градски народен съвет за прокараната втова трамвайна линия по ул. „Иван Асен". Избягна се вече отегчителното чакане на трамвайните коли при „свещите".

Гражданка.

Лека кола „Бовд", 8 цилиндра, нов модел, запазена, продава Съюзът на българските писатели, тел. 8-40-31.

Купувам запазено пиано, тел. 6-20-18.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Лятната почивка на учениците

Учебната година завършва. Ще дойде лятната ваканция и на учениците трябва да се осигури приятна и полезна почивка.

В V район на столицата подготовката за лятната почивка на учащите се е в пълен ход. Още през април отдел „Народна просвета" при районния съвет свиква съвещание с членовете на родителските комитети към училищата в района, на което бе решено всички ученици, които остават в града през лятната

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ваканция, да бъдат обхванати в градските лагери и в сборни пионерски дружини, в клубовете на ДСНМ и в младежки бригади в помощ на ТКЗС.

В едно от последните си заседания изпълкомът на V райсъвет също се занима с този въпрос.

Децата от района ще летуват тази година в лагерите край Варна. Специален ученически лагер ще бъде организиран за деца с гръбнагни изкривявания.

Списъците на децата, които ще летуват в лагерите, вече са изготвени и са направени постъпки пред съответните власти да отпуснат превозни средства за летовниците.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Подвижни здравни консултации.

По градове и села в нашата страна са уредени стотици детски и женски консултации, в които получават медицинска помощ и съвети бременните жени и майките, а за децата до 3. годишна възраст се полагат специални грижи.

Но поради това, че все още не е възможно да се уреди и в най-малките и отдалечени села женско-детска консултация, Министерството на народното здраве и социалните грижи е наредило да се организират подвижни консултации в съставните села на селските здравни служби и в отдалечените и малцинствени квартали в градовете.

В определени дни от месеца лекарят и акушерката от консултацията към съответната болница, поликлиника или здравна служба отиват в съставното село и извършват преглед на бременните и на децата до 3-годишна възраст.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Длити и часовете за консултация се разглаждат сред населението. Предварително медицинският персонал носи със себе си, ако няма друга възможност, необходимия инвентар – везни, ръстомер, апарат за кръвно налягане, епруветки и реактив за изследвания и др.

В помощ на лекаря и на патронажната сестра (акушерката) се привличат сестри от ТКЗС, санитарният актив на БЧК, учителки, бригадирки и звеноводки от ТКЗС.

Съобщение

Ректоратът при Машинно-електротехническия институт обявява конкурс за задочен аспирант – 1 място, по дисциплината „Изготвяне на химически апаратури" със срок три месеца.

Желаещите да участвуват в горното състезание да подадат документи в определения срок в канцеларията на ректората.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ПРИГОТВЯНЕ НА КЕБАПЧЕТА И ОТИВАНЕ НА ПИКНИК

Петър:
Иван:

- Ей, Ива́не, добре́ че те зава́рих в къ́щи.
- Какво́ и́скаш да ка́жеш, Пе́тре?

- Тря́бва да поговори́м за пи́кника, ко́йто организи́раме за неделя.
- Добре́ де, какво́ да приго́твиме: шиш кеба́п или кеба́пчета?

- Кое́ ще струва́ по́-е́втино?
- Разби́ра се, кеба́пчетата.

- Да приго́твим тога́ва кеба́пчета.
- Добре́. Ще ги приго́твим и то по́-лю́тички, та да пи́йнем по́вече от ху́бавото ви́но.

- Ами какво́ месо́ тря́бва да ку́пим?
- Аз ще взе́ма наполови́на те́лешко и наполови́н а́гнешко.

- Добре́ ще си ха́пнеме! Ка́кто оби́чам кеба́пчета, ще ям до наси́та.
- Ча́кай,не бъ́рзай то́лкова! Има голя́ма ра́бота по тях. Тря́бва все́ички да ми пома́гате.

- Щом е за я́дене и пи́ене все́ички сме ви́наги гото́ви.
- Тога́ва ела́те все́ички в съ́бота към 6 часа́ след пла́дне у нас.

- Ще до́йдем, но ти купи́ ма́лко би́ра, та да опи́таме кеба́пчетата о́ще тога́ва.
- Голе́ми сте гладни́ци, но ня́ма какво́ да пра́вя. Ще ви опека́ по 1-2 кеба́пчета.

- Бра́во бе, Ива́не! Ти ви́наги си бил гостоприе́мен.

- - - - - - - - - - - - - - - -

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

/В съ́бота следобе́д всѝчки се събѝрат в къ́щата на Ива́н/

Ива́н:
Пе́тър:

- Добри́ момче́та сте. Ако сте и таки́ва добри́ у́дарници, е́шът ви ня́ма.
- Не говори́ то́лкова мно́го, ами дай по една́ би́ра, че гъ́рлото ми е пресъ́хнало.

- Знам те аз те́бе какъ́в пия́ч си. Ще пи́еме, оба́че след като приго́твим кеба́пчетата.
- Да́вай тога́ва по́-скоро месо́то и да по́чваме ра́бота.

- То е в хлади́лника. Донеси́ го на та́зи ма́са!
- Ведна́га!

/Пе́тър дона́ся месо́то и го поста́вя на ма́сата/

Гео́рги:
Ива́н:

- Ко́лко пъ́ти е смля́но месо́то?
- Два пъ́ти.

- Какви́ подпра́вки ще сло́жиш?
- Ще ви́дите след ма́лко. Те са ей там. Я ги донеси́!

/Ива́н дона́ся подпра́вките/

Стоя́н:
Ива́н:

- Ей, мно́го сол сла́гаш.
- Не дръ́нкай то́лкова! Не́ка ста́нат по́-соле́нички, та да си сръ́бнем по́вечко.

- Какво́ е това́, кое́то поста́вяш сега́?
- Мно́го си прост, Стоя́не. Не ви́ждаш ли, че е млян чер пипе́р?

- Какво́ се сла́га о́ще?
- Баха́р и кимио́н. Гле́дай и се учи́, та сле́дния пъ́т ти ще приго́твиш кеба́пчета.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Никóла: Прéсният лук е готóв. Нарязах 10 стръкá.
Ивáн: Донеси́ го! Бори́се, ти пък какво́ се бáвиш? Донеси́ по́-скóро чéсъна!

Пéтър: Нарязах магданóза и лютúвите пипéрки. Ей сегá и чéсънът е готóв.
Ивáн: Стояне, донеси́ ми водá да постáвя в месóто, че стáва къ́сно.

/След 40 минýти месóто с всúчки подправки е омéсено добре./

Ивáн: Елáте всúчки тук! Правéте кебáпчета éто такá!
Пéтър: Защó си потáпяш ръцéте във водá?

Ивáн: За да не се залéпят кебáпчетата, след като ги наредúм в този съд.
Пéтър: Ясно ми е сегá. Наúстина си бил голя́м майстор.

Ивáн: Не дръ́нкай мнóго, ами работú пó-бъ́рзо, че бúра ни чáка.
Пéтър: Щом е за бúра, напрéд, другáри, вси към побéда.....

/Кебáпчетата са готóви и наредéни в съдá с пергаментова хартúя между пластовете, за да не се залепя́т./

Стоя́н: Ня́ма ли да се разваля́т кебáпчетата до ýтре?
Иван: И това́ ли не знáеш? Ще ги постáвиме ей сегá в хладúлника.

- - - - - - - - -

/В недéля към 11 часá предú пладне всúчки са отúшли вéче на мя́стото за пúкника./

Ивáн: Стояне, донéсе ли сýхи клéчки за подпáлка?
Стоя́н: Донéсох и вéстници и въ́глища.

Ивáн: Запалú веднáга óгъня!
Стоя́н: Ня́мам кибрúт.

Ивáн: Ти когá ли си úмал кибрúт! Ето ти мóя.
Стоя́н: Не е ли мнóго рáно?

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Ива́н: Ни́как не е ра́но. Огънят ше се разпа́ли за полови́н час. Така́ ще мо́жем да опечем кеба́пчетата до 12 часа́.
Гео́рги: Мно́го добре́, че до това́ вре́ме ще мо́жем да приго́твим и сала́тата!

Ива́н: Вземи́ тогава́ мару́лята, дома́тите, кра́ставиците, бли́ното и оце́та и я приготви́!
Гео́рги: След 10 мину́ти ще бъ́де гото́ва. На дре́бно ли да наре́жа мару́лята?

Ива́н: Не я наря́звай на дре́бно. Нарежи́ я на е́дро. Пе́тре, о́гънят е мно́го ху́бав сега́. Нареди́ кеба́пчетата на ска́рата!
Пе́тър: Не са́мо ще ги наредя́, но и ще ги опека́. Ще ви́дите какъ́в специали́ст съм.

Ива́н: Специали́ст си ти да дрънкаш като пра́зна водени́ца.
Петър: Не ме оби́ждай, Ива́не! Ще се увери́ш след ма́лко какъ́в спец съм.

Ива́н: Добре́! Сла́гай ги тогава́, че прегладня́хме!
Пе́тър: Ей сега́.

/След 20 мину́ти ма́сата е гото́ва и вси́чки се надпрева́рват да я́дат кеба́пчета и да пи́ят би́ра, кои́то са си доне́сли сами́./

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

К Е Б А П Ч Е Т А

Взема се наполовина агнешко и наполовина телешко месо и се смилат заедно два пъти.

I. Приготвяне на месото.

На един фунт месо се поставя:

1. 1 чаена лъжичка /равна/ сол.
2. 1/2 чаена лъжичка /равна/ млян чер пипер
3. 1/4 чаена лъжичка /равна/ млян бахар
4. 1/8 чаена лъжичка /равна/ млян кимион
5. 2 стърка пресен лук нарязан на дребно
6. 2 скилидки чесън стрит много дребно
7. Малко магданоз /само листа, нарязани на дребно/
8. Люти пиперки /чушчици/ нарязани на дребно /по вкус/
9. 1/2 чаена лъжица /равна/ сода
10. 50 грама вода

Омесване на месото

Месото заедно с подправките се омесва много добре, докато започне да се надига,след като го натиснем с юмрук.

II. Правене на кебапчетата

1. Взема се малко месо. Разтрива се между двете длани, за да получи продълговата форма. Потапя се едната ръка във вода и кебапчето се намокря и оглажда.

2. Приготвено кебапче се поставя в съд.

3. След като се нареди 1 пласт от кебапчетата в съда, поставя се върху него 1 лист пергаментова хартия,за да не се залепят кебапчетата.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

III. Запазване на кебапчетата

1. Кебапчетата се поставят в хладилника и на следния ден се пекат.

2. Не се държат дълго време, защото започват да добиват лоша миризма от пресния лук.

IV. Печене на кебапчетата

1. Печенето на кебапчетата става нито на много силен, нито на много слаб огън. При силен огън изгарят, а при слаб - изсъхват.

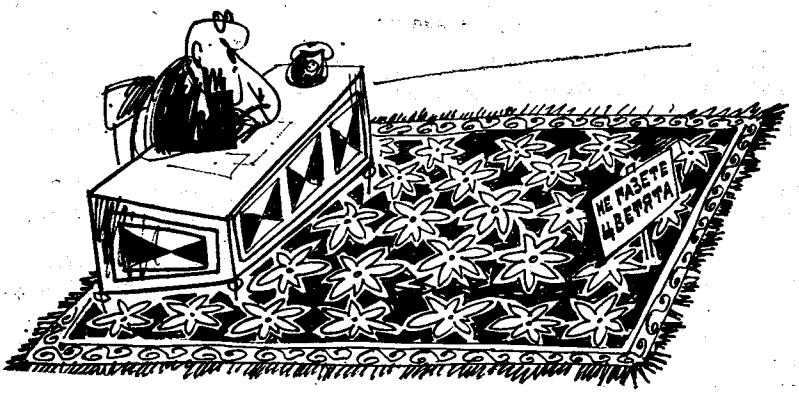
2. За хора с болни стомаси добре е да се препичат. В такъв случай обаче загубват много от сока и вкуса си.

3. Печенето става на скара.

V. Ядене на кебапчетата

1. Ядат се с прясна салата от зеленчук.

2. Пие се хубаво червено вино.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Ш И Ш К Е Б А П

Взема се агнешко месо по възможност нарязано на по-големи кубове.

I. Приготвяне на кебапа

На 1 фунт месо се поставя:

1. 1 чаена лъжичка /равна/ сол
2. 1/2 чаена лъжичка /равна/ млян чер пипер
3. 1/4 чаена лъжичка /равна/ млян бахар
4. 1/8 чаена лъжичка /равна/ млян кимион
5. 2 супени лъжички олио
6. 20 грама бяло вино
7. 1 супена лъжица оцет
8. 1 глава лук, нарязан на филийки и разтъркан добре, за да се раздели на по-дребни части.
9. 2 скилидки чесън стрит на дребно

Омесване на кебапа

Кебапът се смесва много добре, за да се разпределят добре подправките.

II. Запазване на кебапа

1. Поставя се в хладилник.
2. Трябва да стои в него 2-3 деня, като всеки ден се смесва и ако е сух се поставя още малко олио.
3. Ако . се пече на следния ден, поставя се повече оцет, за да умекне.

III. Набождане на кебапа

1. Преди да се започне печенето на кебапа, той се набожда на шишове.
2. На шишове се набождат последователно парче месо, парче пиперка и парче лук.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

IV. Печене на кебапа

1. Печенето на кебапа става нито на силен, нито на много слаб огън. При силен огън кебапът изгаря, а при слаб огън--изсъхва.
2. Печенето става на скара.
3. Ако има скара, която може да се повдига и снишава, най-напред кебапът се пече на малко по-силен огън и след това на среден огън.
4. За хора с болни стомаси добре е да се препича. В такъв случай загубва много от сока и вкуса си.

V. Ядене на кебапа

1. Яде се прясна салата от зеленчук.
2. Пие се хубаво червено вино.



Част от живописния пейзаж на старинния Мелник

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Г Ю В Е Ч

I. Материали на един фунт месо:

1. Месо, говеждо или агнешко, тлъсто
2. Лук, една глава
3. Сол - според вкуса
4. Черен пипер, ½ чайна лъжичка
5. Червен пипер, 1 чайна лъжичка
6. Масло, 1 супена лъжица
7. Картофи, ½ фунт
8. Зеле прясно, 1/8 фунт
9. Тиквички, 1/4 фунт
10. Сини домати, 1/4 фунт
11. Бамя, прясна или консервирана 1/8 фунт
12. Домати, пресни или консервирани 1/4 фунт
13. Магданоз 1/8 китка
14. Пиперки 1/4 фунт
15. Зелен грах 1/4 фунт
16. Зелен фасул 1/4 фунт

II. Купува се говеждо, или агнешко, /или двете смесено/ каба тлъсто месо. 1/4 кг. на човек.

III. Нарязва се на парчета от по 50 грама приблизително едното, и се поставя с малко вода в една тава или глинен гювеч /по хубаво/.

IV. Нарязва се ситно червен лук, който се поставя заедно с месото. Една глава на два кг. месо.

V. Тази смес се поставя в фурната да се запържи, след като се прибави необходимата сол /според вкуса/, червен пипер и черен пипер.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

VI. След като месото се зачерви, а лука се запържи хубаво, прибавят се зеленчуците по следния ред.

1. Очистени стари картофи на парчета големи около 3х3 см. 100 гр. на човек.
2. Зелен фасул, очистен и нарязан по дължината. 50 гр на чо
3. Зеле прясно ситно нарязано. 50 гр. на човек.
4. Тиквички, пресни нарязани на кубчета. 20 грама на човек
5. Сини домати, нарязани на кубчета. 30 гр. на човек.
6. Бамя, прясна или консервирана. 30 гр. на човек.
7. Домати, пресни или консервирани 1/4 кгр. на човек.
8. Магданоз, пресен, ситно нарязан. 5 гр. на човек.
9. Пиперки, пресни, зелени, ситно нарязани. 30 гр. на човек
10. Грах зелен. 20 гр. на човек.

Зелечуците се поставят в горния ред.

Гювечът се пече в гореща фурна около 3½ часа най-малко.

- - - - - - - - - - - - - -

1 килограм /клг/ = 1,000 грам /гр/ = 2.2 фунта

1 фунт = 453.6 грам /гр/ = 0.453 килограма /клг/

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

П А Л А Ч И Н К И

Материали на човек:

1 яйце
1 супена лъжица мляко
1½ супена лъжица брашно
1 чайна лъжичка масло
1 супена лъжица мармелад
малко мляна захар

Приготовление:

1. Яйцата се разбиват много хубаво, прибавя се млякото и след това брашното. Сместта трябва да изглежда като не много гъста каша.

2. Пържи се на тънки пластове в горещ тиган с масло, добре разтопено. Всяка палачинка има кръгла форма.

3. В всяка палачинка се поставя мармелад, навива се като тръба и се поръсва с захар.

Яде се топла.



Бай Ганьо чете „Бай Ганьо“
— Ама, че вагабонтин, а-а!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

БАНИЦА

Продукти:

1 фунт тестени листа /за щрудел/
1 фунт масло
1 фунт българско сирене
2 яйца

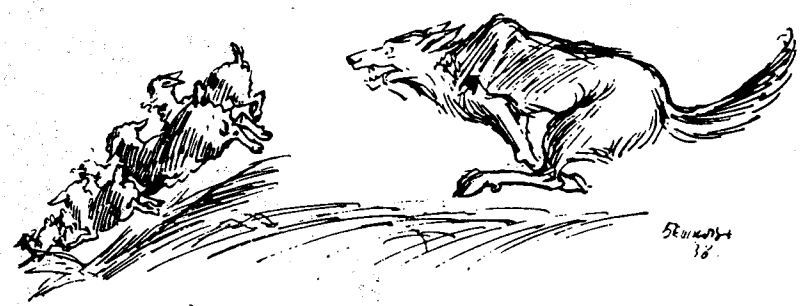
Приготовление:

Разтапяме маслото. Взимаме един тестен лист и го напръскваме с разтопено масло. Поставяме друг лист върху първия и пак напръскваме с разтопено масло. След това поставяме още един лист.

Надробяваме сиренето на малки парченца и го поставяме в един съд. Добавяме яйцата и разбъркваме добре сиренето с яйцата.

В единия край на така приготвените тестени листа се поставят на дълго 2-3 супени лъжици от сместа /сирене и яйца/. Листата се навиват леко на рола. Ролата се намазват с масло. Поставят се в една тава и се напръскват с малко вода. Баницата се пече на 350 градуса около 40 минути докато стане светло кафява.

От 1 фунт тестени листа могат да се направят 8 до 10 рола.



— Стори ми се, че ме викат на помощ...

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ВИНЕН КЕБАП

Продукти:

1 фунт месо /да не бъде тлъсто/
нарязано на парчета около 2х2 инча
1 малка глава лук
малко магданоз
черен пипер и ямайски пипер
малко количество според вкуса
½ кубче масло
2 супени лъжици доматнно пюре
1½ чаша бяло вино
½ чаена лъжичка захар

Приготовление:

Нарежете на дребно лука и го запържете в масло, докато стане светлокафяв. Добавете месото, солта, черния пипер и ямайския пипер и продължете да пържите докато месото загуби цвета си и стане кафяво.

Не го прегаряйте!

След това добавете виното, магданоза, доматеното пюре и захарта. Покрийте тенджерата с капак и оставете яденето да къкри /да ври на слаб огън/ докато месото се сготви. Ако месото не е крехко още, добавете още малко вино и продължете готвенето.

Сервирайте яденето с пюре от картофи и салата от пресни краставички.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ЛОЗОВИ СЪРМИ

Продукти:

1 фунт агнешко кълцано месо
1 фунт телешко кълцано месо
се смесват заедно
1/4 чаша ориз
1 буркан лозови листа
1 китка магданоз--нарязан ситно
1 китка пресен лук--нарязан ситно
2-3 листа джоджън--нарязан ситно
сол и черен пипер на вкус

Приготовление:

Смесвате месото, ориза и другите подправки много добре. След това направете 24 малки топки от сместа. Всяка топка се обвива внимателно в един лозов лист. Поставете на дъното на тенджерата няколко лозови листа и след това поставете лозовите сърми върху тях.

Добавете една чаша вода и малко масло по вкус. Покрийте сърмите с чиния и след това покрийте тенджерата с капак.

Гответе на слаб огън докато оризът е сварен. Добавете вода, ако това е нужно.



Из филма „Отклонение"

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

БАБЕШКА ЯХНИЯ

Продукти:

2 фунта телешко месо без кокали
от врата на животното
2 чаши вино /бяло/
2-3 връзки /китки/ пресен лук
3-4 скилидки чесън--накълцан ситно
1-2 китки /връзки/ магданос--нарязан ситно
2 малки тенекиени кутийки с доматено пюре
1 чаена лъжичка червен пипер
1 чаена лъжичка черен пипер
2-3 листа джоджън
сол на вкус
2 унции прясно масло--може и повече

Приготовление:

Налейте виното в една тенджера и поставете всички други продукти в нея.

Поставете тенджерата да ври на слаб огън.

Яде се с гарнитура от пюре от картофи и салата с лук или кисели краставички.



Из филма „Веригата"

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

БЪЛГАРСКИ НАЦИОНАЛНИ ЯСТИЯ

(ГРАМАЖЪТ НА ПРОДУКТИТЕ Е ЗА 5 ПОРЦИИ)

КОКОШКА ЯХНИЯ

Необходими продукти: месо от кокошка 800 г, масло 150 г, лук 350 г, червени домати 200 г, брашно 15 г, сол, червен и черен пипер.

Месото се измива, нарязва на порции, подсушава се с кърпа, посолява се и се изпържва в мазнината до леко зачервяване. Изважда се, а в мазнината се запържва леко лукът, нарязан на филийки, прибавят се червеният пипер и обелените домати, нарязани също на филийки, черният пипер, и се задушава, докато се изпари водата на доматите. Налива се след това гореща вода, връща се месото и ястието се оставя да ври на умерен огън. Когато месото е почти готово, прибавя се 1 пълна чаена лъжичка препечено брашно, опитва се на сол и се оставя да доуври на тих огън, докато остане почти на масло.

Яхнията се поднася поръсена със ситно нарязан магданоз.

По желание към яхнията може да се прибави 1/2 дафинов лист, 1 малка лютива пиперчица и клонче чубрица.

ПЪЛНЕНИ ПИПЕРКИ

Необходими продукти: смляно месо 750 г, масло 150 г, пиперки 750 г, лук 100 г, червени домати 150 г, ориз 50 г, сол, червен и черен пипер.

Най-подходящи за пълнене са средно големите зелени, широки пиперки или червените месести пиперки, наречени капии.

Пиперките се измиват, изрязват се дръжките им заедно със семето; капачетата със скъсени дръжки се оставят настрана.

Плънката се приготвя по следния начин: лукът се запържва с 2/3 от маслото, прибавя се оризът, запържва се леко, налива се малко гореща вода и ври, докато оризът набъбне; прибавят се след това червеният пипер и ситно нарязаните домати; накрая се прибавя месото, солта и черният пипер. Сместа се бърка на огъня, докато месото побелее, без да се пържи. С така приготвената плънка се пълнят пиперките, покриват се с дръжките и се нареждат в плитка широка тенджера. Налива се малко гореща вода, похлупват се и се варят на тих огън, като се доливат от време на време по 1/2 чаша вода.

При поднасяне пиперките се поливат с останалото масло, леко запържено с малко червен пипер.

Към пълнените пиперки обикновено се поднася кисело мляко.

СТАРОЗАГОРСКИ ТЮРЛЮ-ГЮВЕЧ

Необходими продукти: 750 г тлъсто овнешко или телешко месо, 150 г масло, 250 г картофи, 150 г пиперки, 150 г бамя, 200 г грах, 200 г зелен фасул, 200 г тиквички, 200 г патладжани, 200 г червени домати, 100 г лук, магданоз, сол, черен и червен пипер.

За гювеч се взема обикновено месо от гърдите или гърба заедно с бъбреците. Месото се нарязва на порции, прибавят се лукът, нарязан на филийки, маслото, черният пипер, посолява се и се запържва. Поръсва се с 1 чаена лъжичка червен пипер, налива се 1—1/2 чаша гореща вода и се полуварява. Прибавят се след това почистените зеленчуци: картофите и тиквичките нарязани на филийки, патладжаните нарязани на по-едри кубчета, пиперките, едро нарязани, зеленият фасул, грахът и бамята. Зеленчукът се посолява и разбърква, а след като се прибави към месото и се изсипе в съда за печене, отгоре се нареждат червените домати, нарязани на филийки. Налива се гореща вода като се съобразява готовият гювеч да остане почти на мазнина. Пече се в умерено силна фурна.

Опеченият гювеч се полива с 3—4 яйца, разбити с 2—3 лъжици ситно нарязан магданоз, и се запича наново, докато яйцата се зачервят добре. Гювечът се приготвя в пръстен съд, с който се поднася на масата и който му придава много хубав вкус. Може да се приготви и в емайлирана тавичка. Поднася се много горещ.

СТОМНА КЕБАП

Необходими продукти: агнешко, телешко или овнешко месо от плешката или гърдите 1 кг, пресен лук 500 г, масло 150 г, червени домати 250 г, брашно 15 г, магданоз, джоджен, сол, черен и червен пипер.

За приготвянето на това ястие е необходима неголяма стомна с широк отвор, или пръстено гърне с по-тесен отвор и с капак.

Месото се нарязва на хапки, прибавят се маслото, нарязаният лук, магданозът, джодженът, червените домати (нарязани на филийки), солта, червеният и черен пипер; накрая се прибавя брашното, всичко се разбърква и се слага в стомната или гърнето. Налива се 200 г гореща вода, слага се капакът и се замазва с тесто. Ястието се пече на фурна или се заравя в жар. Печенето трае около 2 часа.

РИБНИК

Необходими продукти: риба кефал, моруна или сом 900 г, растително масло 130 г, брашно 250 г, яйца, мая 10 г, вода около 100 г и сол.

Рибата се почиства добре, измива се и посолява. От брашното, маята, яйцето, водата и солта се замесва меко тесто, което се оставя да втаса. Готовото тесто се разделя на две и се оформя на две продълговати хлебчета, малко по-големи от рибата. Едното хлебче се поставя в тава, обилно намазана с растително масло, слага се върху него осолената риба и се покрива с другото хлебче. Краищата на двете хлебчета се слепват добре, за да се покрие добре рибата и да се задуши при печенето. От горе тестото се полива с останалата мазнина и ястието се слага да се опече в умерено силна фурна. Така рибата се пече бавно, задушава се и става сочна и вкусна.

Поднася се със съда, в който се е пекла.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

БЪЛГАРСКИ МЕРКИ

I. ЛИНЕЙНИ МЕРКИ

а. Сухопътни

1 километър /клм/ = 1,000 м. = 0.62137 мили или
1093.633 ярда
3080. фута и 10 инча

1 метър /м/ = 1/1000 клм.= 3.2809 фута или
39.37 инча

1 дециметър /дм/ = 1/10 м. = 3.937 инча
1 сантиметър /см/ = 1/100 м. = 0.394 инча
1 милиметър /мм/ = 1/1000 м. = 0.0394 инча

1 инч = 0.0254 метра или = 2.54 сантиметра
1 фут = 0.3048 метра
1 ярд = 0.9144 метра
1 миля = 1,609.35 метра

в. Морски

1 фатом = 6 фута = 1.8288 метра
1 кабелна дължина = 120 фатома = 219.456 метра
1 миля = $7\frac{1}{2}$ кабелни дължини = 1.6459 километра
1 статутна миля = 5280 фута = 1.6093 километра
1 морска /географска/ миля = 6080 фута = 1.852 километра

II КВАДРАТНИ МЕРКИ

1 кв. километър /кв.км/ = 0.3861 кв. мили

1 хектар /хек/ = 10,000 кв.м. = 2.471 акра
1 декар /дек/ = 1,000 кв.м. = 0.2471 акра
1 ар = 100 кв.м. = 119.6 кв.ярда

1 квадратна миля = 2.59 кв. километра
1 акър = 4,047.0 кв.метра
1 квадратен ярд = 0.836 кв.метра
1 квадратен инч = 6.452 кв.сантиметра

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

III. КУБИЧЕСКИ МЕРКИ

1 килолитър = 1 куб.метър = 264.17 галона или 1.308 куб.ярда
1 хектолитър /хкл/ = 100 л.= 26.417 галона или 2 бушела или 3135 пека
1 декалитър /дкл/ = 10 л.= 2.642 галона или 9.08 кварта
1 литър = 1 куб.десиметър = 0.908 кварта /твърди мерки/ или 1.0567 кварта /течни мерки/
1 децилитър /дцл/ = 1/10 л. = 6.1022 куб.инча или 0.845 гила
1 сантилитър/снл/ = 1/100л. = 0.61022 куб. инча или 0.338 течни унции
1 милиметър /куб.сантиметър/ = 1/1000л.= 0.06102 куб.инча или 0.27 течни дра

1 кубичен ярд = 765 литра
1 кубичен инч = 0.0165 литра или 16.4 куб.сантиметра

1 бушел /американски/ = 35.24 литра
1 пек " " = 8.81 литра
1 галон /стандартен/ = 3.785 литра или 231 куб. инча
1 кварт /твърди мерки/= 1.1011 литра /кубически дециметър/
1 кварт /течни мерки/ = 0.9463 литра
1 пинт " " = 0.4731 литра
1 гил = 0.1183 литра
1 течна унция = 0.0296 литра или 2.96 сантилитра
1 течен драм = 0.00369 литра или 3.69 милилитра

IV. МЕРКИ ЗА ТЕЖЕСТ

1 тон /т/ = 1,000 килограм = 2,204.6 фунта
1 квинтал = 100 клг. = 220.46 фунта
1 килограм /клг/ = 1,000 гр.= 2.2046 фунта
1 грам /гр/ = 1/1000 клг. = 15.432 зърна
1 дециграм /дгр/ = 1/10 г. = 1.5432 зърна
1 сантиграм /стг/= 1/100 г. = 0.15432 зърна
1 милиграм /мгр/ = 1/1000 г.= 0.015432 зърна

1 тон /американски/ = 1016.06 килограма
1 фунт = 453.5924 грама
1 унция = 28.3497 грама
1 драм = 1.7718 грама
1 зърно /скъпоценности и лекарства/ = 0.0648 грама

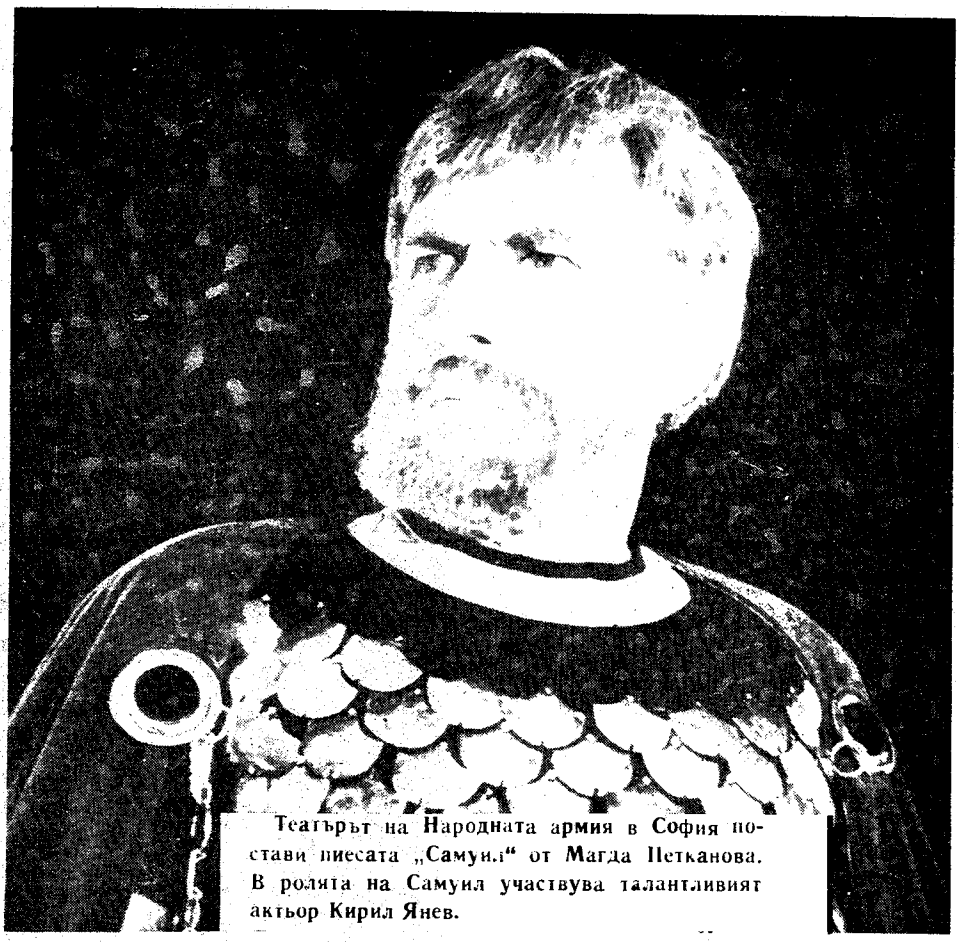
More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

V. ТЕМПЕРАТУРА

Формули за изчисляване на градусите от Целзий във Фаренхайт и обратно.

Целзий: $x^{\circ}F = 5/9\ (x-32)^{\circ}C$

Фаренхайт: $x^{\circ}C = 9/5\ (x+32)^{\circ}F$



Театърът на Народната армия в София постави пиесата „Самуил“ от Магда Петканова. В ролята на Самуил участвува талантливият актьор Кирил Янев.

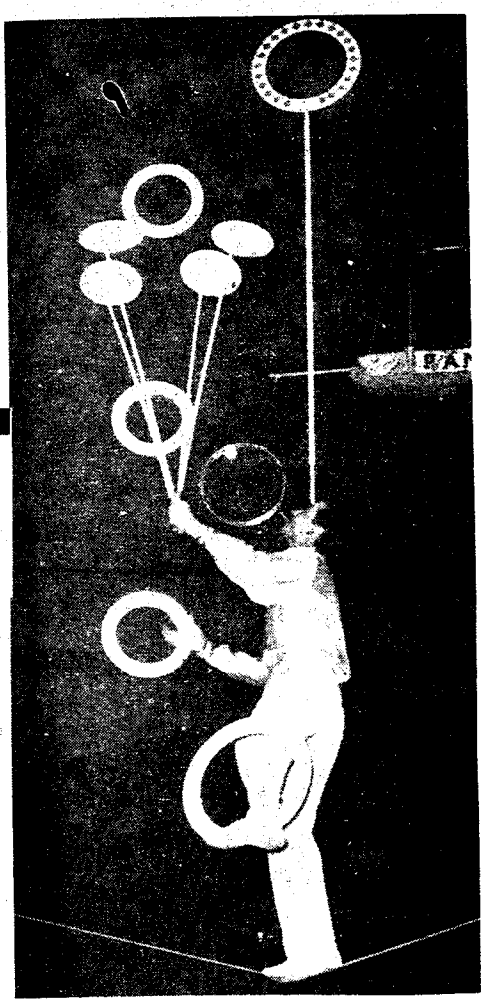
More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

VI. БЪЛГАРСКАТА ПАРИЧНА СИСТЕМА

Основната парична единица е левът /лв./. Той е разделен на 100 стотинки /ст./.

Разменната стойност на лева и долара в България се определя от Българската народна банка. Тази разменна стойност се мени. На 1 януари 1965 г. един долар струваше два лева.

Стойността на лева на международния пазар е много по-ниска. Тя зависи от търсенето и предлагането.



Заслужилият артист Ангел Божилов, носител на наградата „Растели", изпълнява жонгльорство върху свободен тел

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

VII. ИЗМЕРВАНЕ НА ВРЕМЕТО

1. Учреждения, училища и магазини употребяват 12 часовата система, като си служат с изразите "преди обед" /пр.об./ и "след обед" /сл.об./, за точно означение на часа.

2. Съобщителните средства /поща, телеграф, телефон, радио, влакове, самолети, параходи и пр./,както и въоръжените сили употребяват 24 часовата система.

3. Селяните, които рядко носят часовници, определят времето по сянката на слънцето, или по чувство. Те обикновено имат много разтегливо понятие за дължината на времето. Ако попитате един селянин колко време трябва да върви човек от едно място до друго, неговият отговор "ще вървиш около един час", значи винаги повече от един час, може би три - четири часа.



Семейна почивка

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

VIII. НОМЕРА ЗА ОБЛЕКЛО и пр.

Конфекционни номера за облекло, шапки и обувки:

Ризи

Стандартни американски	14	14½	15	15½	16	16½	17
Български	35	36/37	38	39	40	41	42

Чорапи дамски

Стандартни американски	8½	9	9½	10	10½	11
Български	1	2	3	4	5	6

Чорапи мъжки

Стандартни американски	10	10½	11	11½	12
Български	39/40	40/41	42	42/43	43/44

Обувки

Стандартни американски	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Български	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Мъжка конфекция

Стандартни американски	34	35	36	37	38	39	40	42	44
Български	34	36	38	40	42	44	46	48	50

Дамска конфекция

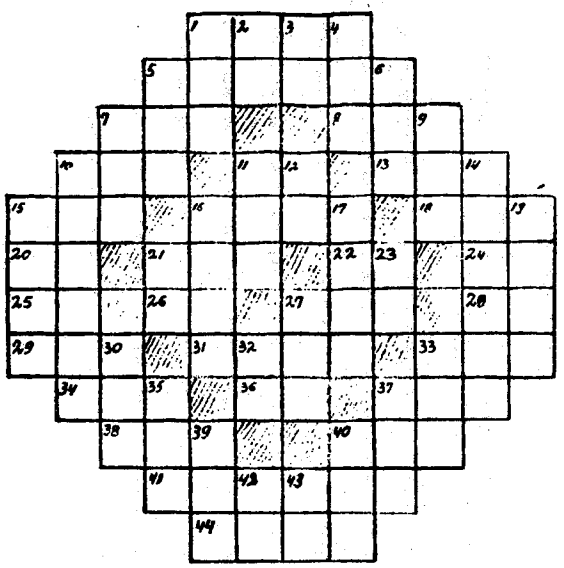
Стандартни американски	34	36	38	40	41	42	43
Български	42	44	46	48	50	52	54

Шапки

Стандартни американски	6½	6 5/8	6 3/4	6 7/8	7	7 1/8	7¼	7 3/8	
Български	58	54	55	56	57	58	59	60	

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

КРЪСТОСЛОВИЦА № 1



ХОРИЗОНТАЛНО

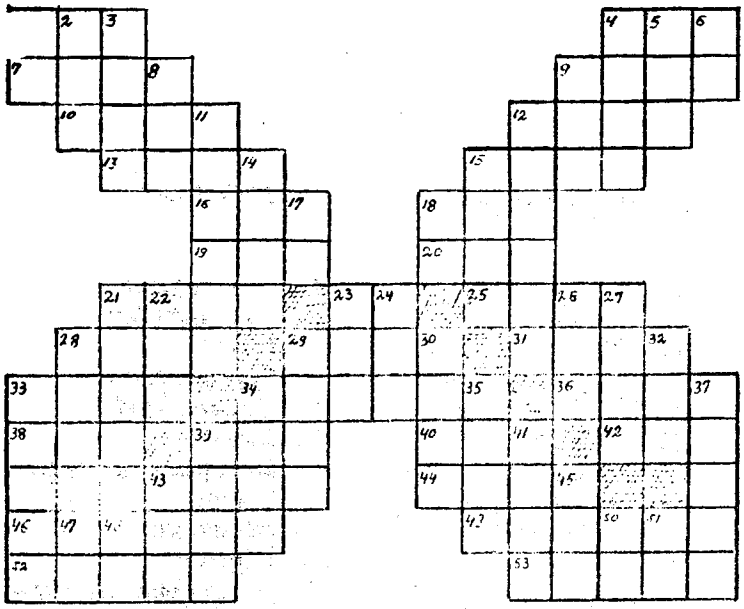
1. Умствена сила
5. Род оръжие
7. Образ
8. Зрителен орган
10. Място за пиене
11. Възвратно местоимение
13. Част от кола /множествено ч./
15. Дърво
16. Превозни средства
18. Съюз
20. Карта за игра
21. Домашно животно
22. Лично местоимение /винителен падеж/
24. Мярка за повърхнина
25. Съюз
26. Предлог
27. Велик композитор
28. Музикална нота
29. Съюз
31. Бог на мохамеданите
33. Цвят
34. Притежава
36. Американско мъжко име
37. Домашно животно
38. Иглолистно дърво
40. Материал за боядисване на къщи
41. Южно растение
44. Река в България

ВЕРТИКАЛНО

1. Сто години
2. Болезнен вик
3. "ло"
4. Група птици
5. Голям гуляй
6. Съюз
7. Материал за полировка
9. Насекомо
10. Компаси
11. Подправка за ядене
12. Испански член
14. Боя за обуща
15. Място за къпане /множествено ч./
16. Домашно животно
17. Притежавах
19. Държава в Азия
21. Лично местоимение /дателен падеж/
23. Възклицание!
27. Голяма танцова забава
30. Название
32. Музикална нота
33. Растение
35. Съюз
37. Домашно животно
39. Женско име
40. Южно-американска змия
42. Мярка за повърхнина
43. "сд"

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

КРЪСТОСЛОВИЦА №2



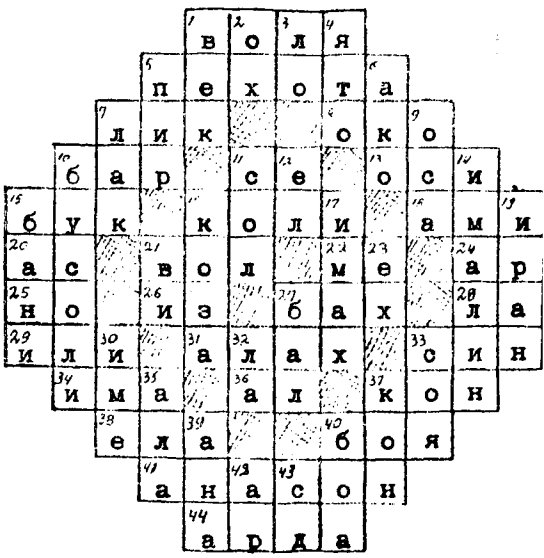
Хоризонтално:

Насекомо
. Петрол
7. Безалкохолно питие
9. Домашни животни
10. Мощ
12. Равнина
13. Първото име на амер. киноартистка /бивша шампионка на кънки/
15. Съд за цветя
16. "тзо"
18. Първото име на прочуто куче
19. Първата жена
20. Съюз
21. Съд за къпане
23. Втората по ред англ. буква
25. Тропическа болест /лудост/
28. Повреда на тялото
29. Звателен падеж на ГОРА
31. Най-малката частица
33. Домашно животно
34. Прилагателно от Турция
36. Жилетка
38. Притежава
39. Вид папагал
40. Робства
42. Съюз
43. Притежавам
44. После
46. Държава в Европа
49. Приятен мирис
52. Мъжко име
53. Мек метал

Вертикално:

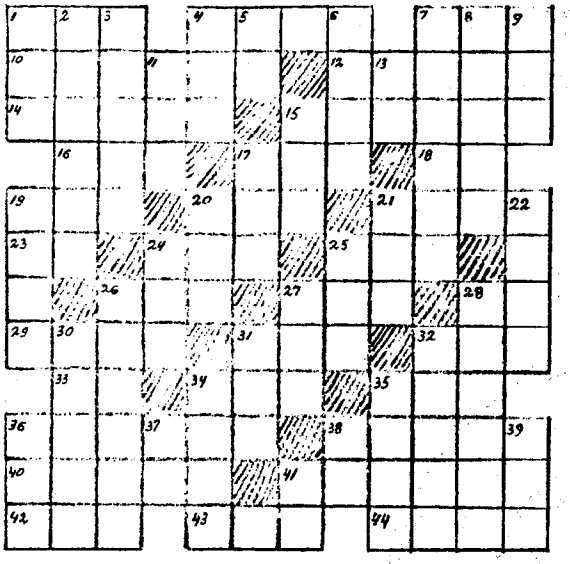
1. Част от кола
2. Част от ястие
3. Столица на Абисиния /първата част/
4. Необлечена
5. Звателен падеж на АНА /гальовно/
6. Възвратно местоимение
8. Повикване по телефон
9. Картоиграчески термин
11. Приспособление за радиоапарат
12. Държава в Централна Америка
14. Болест
15. Лятна къща
17. Съществуват
18. Бог на слънцето
21. Съд за цветя
22. Женско име
23. Иглолистно дърво
24. "ире"
26. "отє"
27. Превозно средство
28. Питие
29. Най-големият от Марианските острови
30. Химическо съединение
32. Противоположно на корав
33. Голяма черга
34. Понасям
35. Шивашка необходимост
37. Относително местоимение
39. Дума, с която се завършва молитва
41. Технически термин /въздушно/
43. Съюз
45. Малка долина
47. Съюз
48. Мярка за повърхнина
50. Герой от "Тебеширения кръг"
51. "ав"

РЕШЕНИЕ НА КРЪСТОСЛОВИЦА №1



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

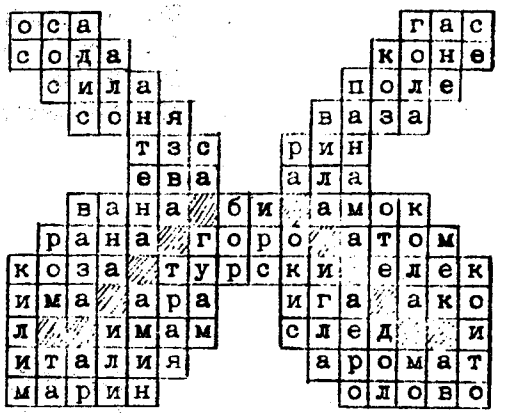
КРЪСТОСЛОВИЦА №3



Хоризонтално:

1. Домашно животно
4. Н О
7. Противоположно на стар
10. Приятен мирис
12. Поземлена собственост /множествено число/
14. Апарат за намиране на неприятелски самолети и подводници
15. Мъж останал без съпруга
16. Трудов Кооперативен Съюз /съкращение/
17. Голяма змия
18. Остров /френски/
19. Голяма змия
20. Град в Германия
21. Част от външната търговия
23. Мярка за повърхнина
24. Широколистно дърво
25. Обработвам /земя/
26. Свещеник
27. Карти за игра
28. Герой от "Тебеширения кръг"
29. Руско мъжко име
31. Съюз
32. Растителна течност
33. Американско мъжко име
34. Зрителен орган

РЕШЕНИЕ НА КРЪСТОСЛОВИЦА №2



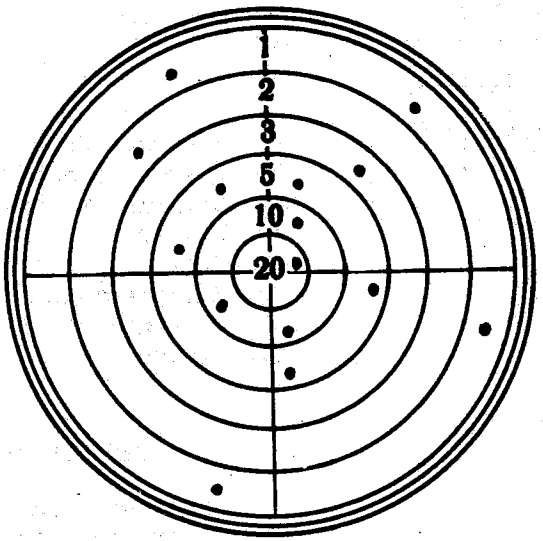
35. Народни обичаи
36. Друго име за Азия
38. Столица на държава в Европа
40. Микроб
41. Стил /17.- 18. век/
42. Подстрекавам
43. Притежава
44. Крадец

Вертикално:

1. Калциево съединение
2. Добър говорител
3. Плавателен съд
4. Калциево съединение
5. Предлог
6. Опера
7. Известие
8. Опера
9. Шега
11. Животинска тлъстина
13. Герой от "Тебеширения кръг"
15. Домашно животно
17. Домашно животно
19. Място за къпане /мн. число/
20. Купчина
21. Кипя
22. Подскачане
24. Иглолистно дърво
25. Насекоми
26. Документ за неплатена банкова сметка
27. Повикване по телефон
28. Земеделско сечиво
30. Място за поправки на автомобили
31. Действие
32. Сладка течност

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

34. Само /английски/
35. Войнишки съд за ядене
36. "ОБЕ"
37. Последователни гласни букви
38. Река в Италия
39. "ЖОШ"
41. Египетски бог



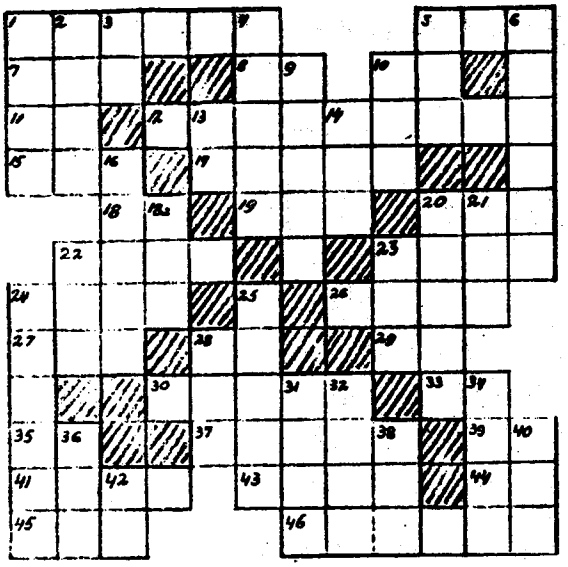
МИШЕНА

В едно състезание по стрелба участвували трима състезатели, които стреляли в една мишена. Всеки състезател имал право на пет изстрела. Когато завършило състезанието, се установило, че всеки състезател е набрал по 27 точки, но само един е имал попадение в центъра и затова той бил обявен за победител.

Открийте класирането, като имате предвид, че състезател №1 с първите два изстрела е набрал 20 точки, състезател № 2 с първите три изстрела е набрал 18 точки, а състезател № 3 с първите три изстрела е набрал 7 точки.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

КРЪСТОСЛОВИЦА №4



РЕШЕНИЕ НА КРЪСТОСЛОВИЦА №3

в	о	л		в	о	д	а		н	о	в
а	р	о	м	а	т		ж	м	о	т	к
р	а	д	а	р		в	д	о	в	е	ц
	т	к	с		б	о	а		и	л	
б	о	а		к	и	л		в	н	о	с
а	р		б	у	к		о	р	а		к
н		п	о	п		а	с	а		м	о
к	г	о	р		а	л	а		о	о	к
	а	л		о	к	о		б	и	т	
о	р	и	е	н	т		п	а	р	и	ж
б	а	ц	и	л		р	о	к	о	к	о
е	ж	а		и	м	а		а	п	а	и

Хоризонтално:

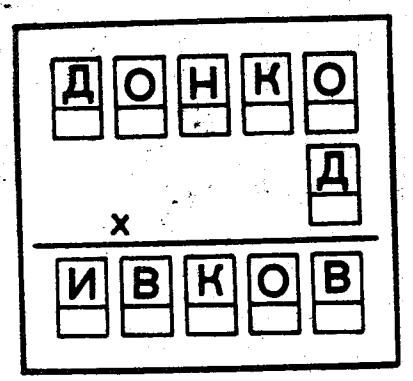
1. Дарба, способност
5. Голямо морско животно
7. Турска титла
8. Карта за игра
10. Английска буква
11. Еднакви съгласни букви
12. Континент
15. "КЕК"
17. Морско растение
18. Първите две букви
19. Рибарска мрежа
20. Дупка
22. Депозит
23. Картоиграчески термин
24. Кал и вода
26. Стара жена
27. Победоносен вик
28. Египетско божество
29. Съществуват
30. Много известен
33. Египетско божество
35. Съюз
37. Голям

Вертикално:

1. Бойна кола
2. Домашно животно
3. Музикална нота
4. Остров в Бяло море
5. Град в Германия
6. Безличен глагол
9. Уплаха
10. Голяма танцова забава
13. Инициалите на български комунист
14. Морско животно
16. Вид баня
18а Материал за боядисване
20. Човек, който лови риба
21. Стара мярка за тежест
23. Подаване /спортен термин/
24. Жител на Балканския полуостров
25. Руски представител в ООН
28. Животински вик
31. Библейско име
32. Обвивка на дърво /мн. число/
34. Най-малката частица
36. Първата жена
38. Прът

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

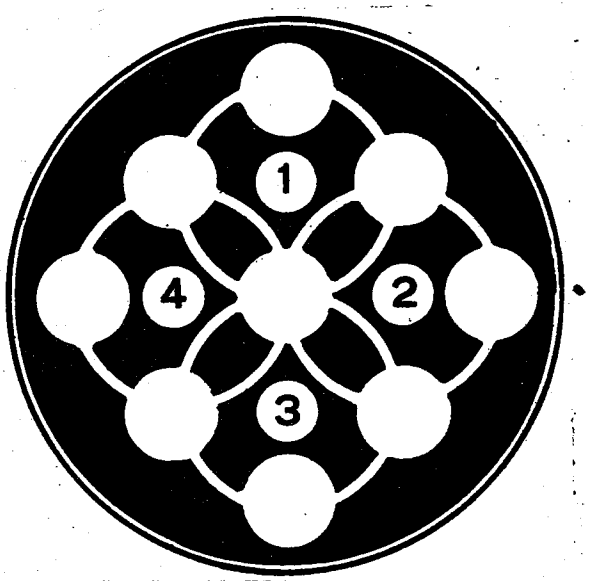
39. Лично местоимение
40. Насекоми
41. Мъжко име
42. Мярка за повърхнина
43. Картоиграчески термин
44. Част от кола
45. Южен плод
46. Черги



АРИТМЕТИЧНА ВИЗИТНА КАРТИЧКА

Всяка буква от името във визитната картичка отговаря на определена цифра (еднаквите букви — на еднакви цифри).

Намерете цифрите, с които може да се извърши посоченото аритметично действие.



В кръгчетата поставете числата от 1 до 9 включително, без да се повтарят, по такъв начин, че сборът от числата на четирите кръгчета на всеки кръг да бъде 19.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

РЕШЕНИЕ НА РЕБУСА ОТ кн. 1

Водоравно:
4) Истмейн
5) Одра
7) Атда
9) Мозел
11) Мадейра
12) Нарбада
14) Адича
15) Маас
17) Мъри
18) Макензи

Отвесно:
1) Замбези
2) Тиса
3) Унжа
6) Дордона
8) Делауер
9) Марна
10) Лоара
13) Пинеелв
16) Сома
17) Маин

Съставил: Тодор П. Атанасов
ул. Омуртаг № 4 — София

ОТГОВОРИ:

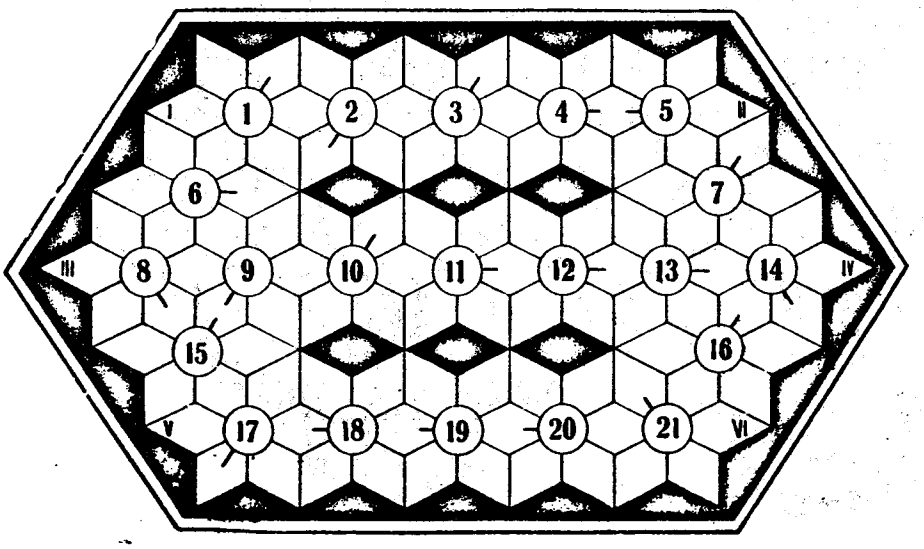
1) Москва
2) Лондон
3) Сайгон
4) Карачи
5) Панама
6) Хавана
7) Хартум
8) Богота
9) Рангун
10) Ер Рияд
11) Пхенян
12) Бейрут
13) Тирана
14) Анкара

Съставил: Тодор П. Атанасов

ГЕОГРАФСКИ ОРНАМЕНТ

Около цифрите впишете шестбуквени думи по посока на часовниковата стрелка: 1. Плавателна река в Конго. 2. Четвъртият по големина град в Италия, административен център на едноименна провинция. 3. Голяма река в Южна Америка. 4. Британски доминион в Северна Америка. 5. Река във Венецуела, десен приток на р. Ориноко. 6. Един от континентите. 7. Индустриален град в България. 8. Река и едноименен щат в САЩ. 9. Град в Италия близо до Рим с много паметници от римската епоха. 10. Град в Югославия. 11. Град в Румъния и наименование на един от ръкавите на р. Дунав. 12. Най-големият по площ щат в САЩ. 13. Град в РСФСР, Ярославска област, разположен на езерото Неро. 14. Река в България. 15. Град в Съветския съюз, районен център в Московска област. 16. Град в Южна България. 17. Град в Югоизточна Франция, административен център на департамент. 18. Историко-географска област в Северна Испания. 19. Река в Съветския съюз, вливаща се в едноименен залив на Беринговото море. 20. Възлова жп. гара на подбалканската линия. 21. Най-големият промишлен, финансов и търговски център на Италия.

При правилно решение водоравно се получава:
I—II. Малка държава в Европа на Средиземно море.
III—IV. Град в България.
V—VI. Наименование на Мала Азия.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

РЕШЕНИЕ НА ГЕОГРАФСКИЯ ОРНАМЕНТ ОТ БРОЙ 2

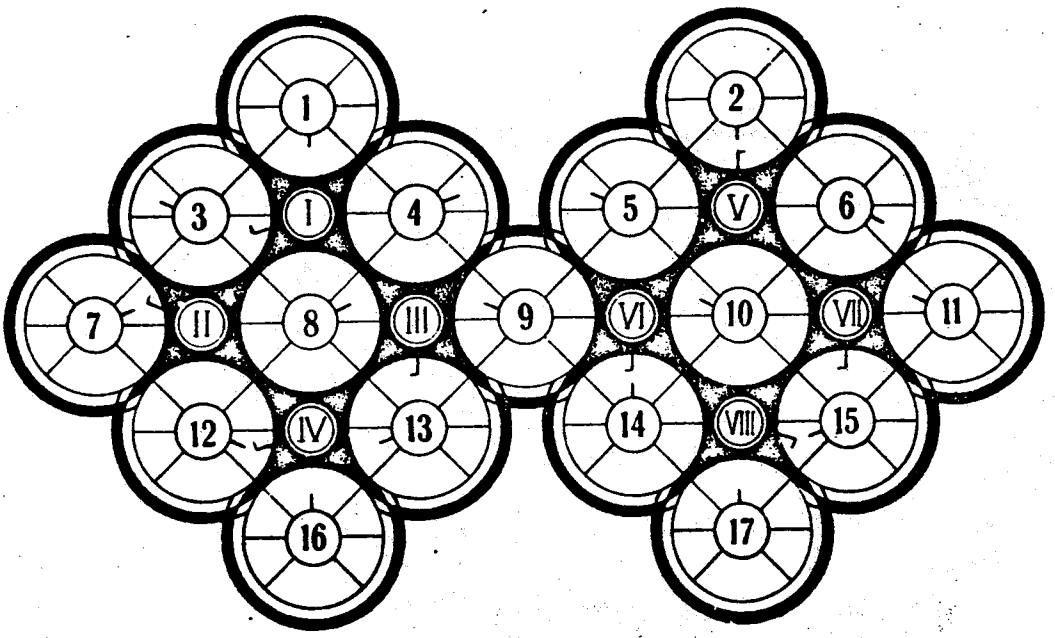
1. Ломами	8. Мисури	15. Талдом
2. Торино	9. Тиволи	16. Ардино
3. Парана	10. Битоля	17. Валанс
4. Канада	11. Сулина	18. Навара
5. Карони	12. Тексас	19. Анадир
6. Европа	13. Ростов	20. Дъбово
7. Сливен	14. Марица	21. Милано

I—II. Монако. III—IV. Силистра. V—VI. Анадол

ГЕОГРАФСКА МОЗАЙКА

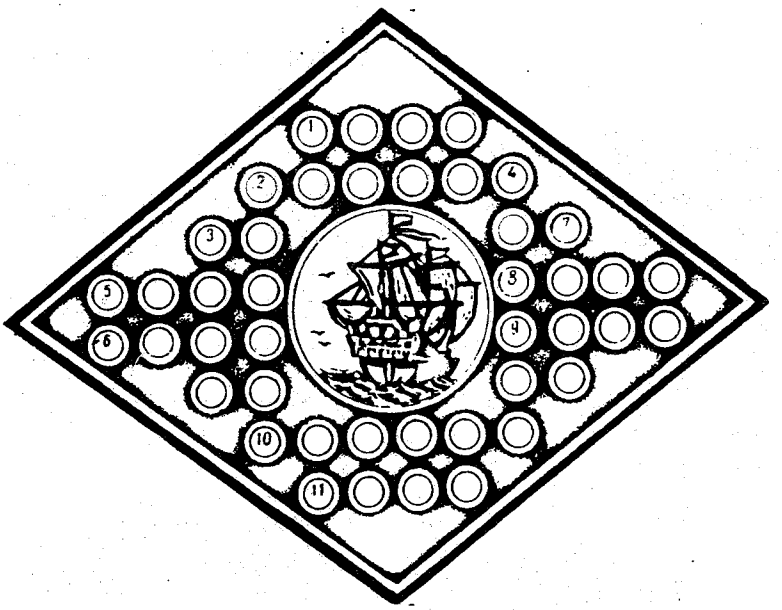
Около арабските и римските цифри впишете шестбуквени думи по посока на часовниковата стрелка: 1. Столицата на Бирманския съюз. 2. Река в България. 3. Областен град в Северна България. 4. Европейска държава. 5. Град в Съветския съюз, районен център в Североосетинската АССР. 6. Полуостров в Югоизточна Азия, завършък на полуостров Индокитай. 7. Държава в Северозападна Африка. 8. Град в Гърция — Тесалия. 9. Европейска столица. 10. Японска островна група в Корейския проток, известна с прочута морска битка през 1905 г. 11. Планина в Софийско. 12. Голяма река в Южна Америка. 13. Наименование на две реки в Съветския съюз. 14. Най-големият промишлен, търговски и културен център на Филипините. 15. Град във Франция, предградие на Париж. 16. Река в Съветския съюз, приток на Волга, и едновременно старо име на гр. Куйбишев. 17. Полуостров в Югозападна Азия, най-голям на континента и в света.

I. Планина в България. II. Град в Италия на остров Сицилия. III. Нос на Черно море. IV. Планински масив в Средна Гърция. V. Административен център в РСФСР, на р. Ока. VI. Река в България. VII. Река край град Годеч. VIII. Държава в Централна Америка.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

КРЪСТОСЛОВИЦА «ИСТОРИЯ НА ГЕОГРАФСКИТЕ ОТКРИТИЯ»



Водоравно:

1) Откривателят на северния полюс. 2) Велик мореплавател (1451—1492). 5) Градът, родното място на велик руски пътешественик, откъдето е тръгнал на път за Индия, пътувайки през три морета. 6) Презимето на френски изследовател, участвувал в изследванията на Сахара, Централна и Южна Африка. 8) Град в Саудитска Арабия, посетен от 22-годишния пътешественик Ибн Батута (наречен още «свещен град»). 9) Малкото име на виден съветски географ-пътешественик, известен с пътуванията си до Япония и Корея (1770—1845). 10) Английски пътешественик-журналист (1841—1904), известен с пътешествията си в Югоизточна Африка. 11) Голям венециански пътешественик-търговец, извършил многогодишно пътешествие в Азия (1254—1323).

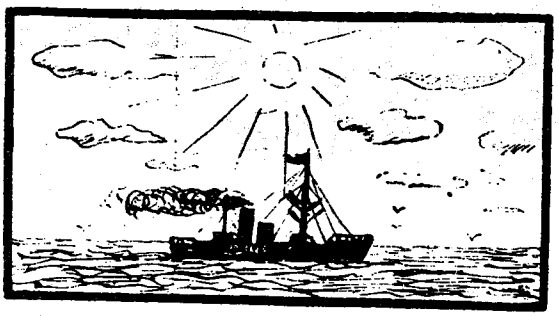
Вертикално:

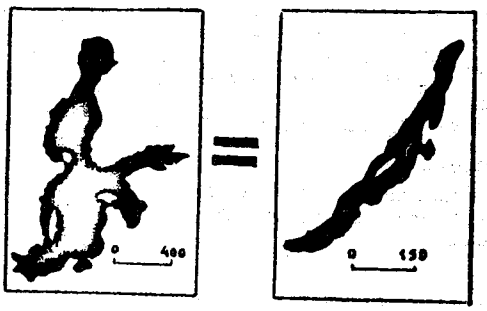
2) Испански мореплавател, известен с авантюристичните си походи в Куба и Мексико. 3) Градът, в който се е състоял V-ия международен географски конгрес, на който е било взето решение за изработването на международна едномилионна карта. 4) Легендарен остров от групата Антилски о-ви, открит от португалска експедиция, на който уж блика изворът на вечната младост. 7) Името на един от корабите, с който са пътували известните съветски мореплаватели Крузенщерн и Лисянски.

ГЕОГРАФСКИ ЗАДАЧИ:

1. Корабът, който е изобразен на рисунка № 1, извършва редовните си рейсове между гр. Сидни (Австралийски съюз) и гр. Оклънд (Нова Зеландия). Накъде се е насочил сега корабът — към Сидни или към Оклънд.

2. На рисунка 2 са начертани Балтийско море и езеро Байкал. Защо между тях е поставен знак за равенство?





Кръстословица, текст и рисунки на задачите: Никола Стоичков, студент по география

РЕШЕНИЕ НА КРЪСТОСЛОВИЦА «ГЕОГРАФСКА КАРТА» ОТ БР. 2

1) Бразилия
2) Мароко
3) Камбоджа
4) Андора
5) България
6) Белгия
7) Гърция
8) Норвегия
9) Япония
10) Исландия
11) Израел
12) Йордания
13) Италия
14) Гвинея

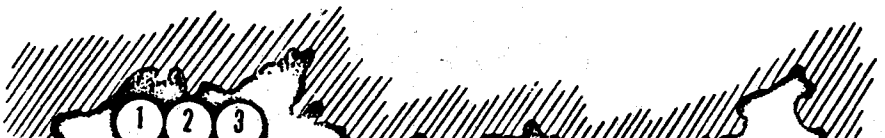
от полетата с малки кръгчета КОНГО

РЕШЕНИЕ НА ИГРОСЛОВИЦА «ГРАДОВЕ В СССР» ОТ БР. 2

1) Налчик
2) Виборг
3) Уралск
4) Остров
5) Волхов
6) Ростов
7) Котлас
8) Балхаш
9) Каунас
10) Валдай

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

КРЪОТОСЛОВИЦА «СССР»



Отвесно: 1. Река в СССР, влива се в Ладожкото езеро. 2. Столица на Арменска ССР. 3. Град в СССР, пристанище на Волга. 4. Град, административен център на едноименна област на РСФСР. 5. Град в СССР, пристанище на р. Кама. 6. Град в Ростовска област на РСФСР — риболовен център. 7. Една от най-големите реки в СССР и света, дълга 4270 км. 8. Столица на Азърбайджанска ССР. 9. Град в СССР, административен център на едноименна област на РСФСР. 10. Град в Харковска област. 11. Ляв приток на р. Лена. 12. Река в СССР, ляв приток на р. Тобол. 13. Ляв приток на р. Кама, дълъг 538 км.

Водоравно: I—II. Град в СССР, голям промишлен и културен център на Казахстан.

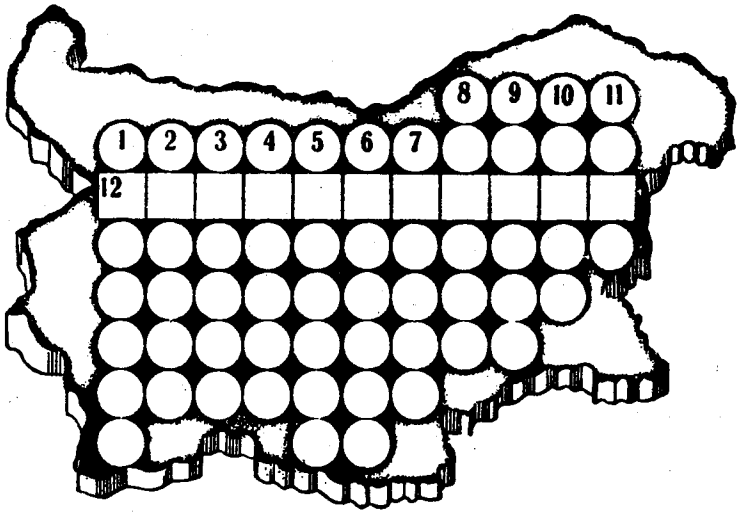
ИГРОСЛОВИЦА «НАШАТА РОДИНА»

Отвесно:

1. Селс в Благоевградски окръг, летовище.
2. Най-обширната масивна планина.
3. Роднят град на Панайот Хитов.
4. Най-голямата река, която се влива в Черно море.
5. Град на р. Дунав.
6. Много известно красиво планинско летовище.
7. Град в Търновски окръг.
8. Известна пещера до с. Рабиша.
9. Връх на едноименна планина (1687 м).
10. Окръжен град в Северна България.
11. Река в Южна България.

Водоравно:

12. Най-големият град в източната част на Дунавската равнина.



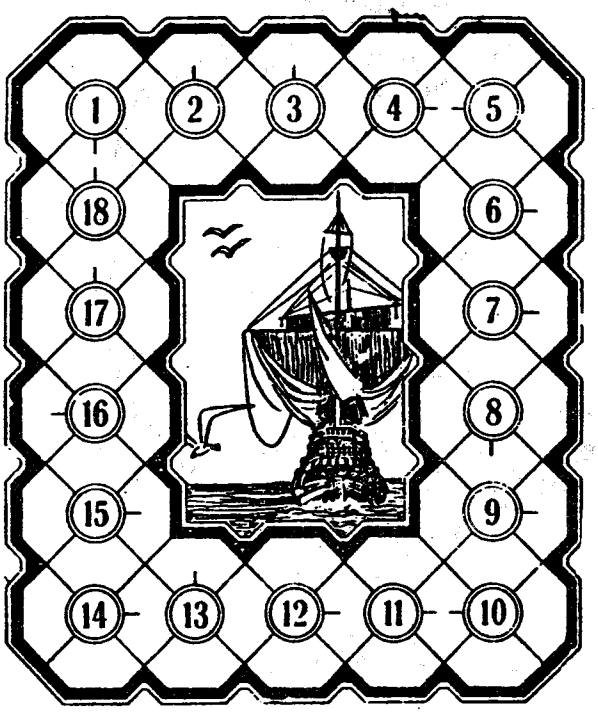
РЕШЕНИЕ НА ГЕОГРАФСКАТА МОЗАЙКА ОТ БРОЙ 3

1. Рангун. 2. Камчия. 3. Плевен. 4. Италия. 5. Алагир. 6. Малака. 7. Мароко. 8. Лариса. 9. Тирана. 10. Цусима. 11. Витоша. 12. Парана. 13. Ангара. 14. Манила. 15. Пантен. 16. Самара. 17. Арабия.

I. Верила. II. Месина. III. Галата. IV. Парнас. V. Калуга. VI. Марица VII. Нишава. VIII. Панама.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

КРЪГОСЛОВИЦА
„ГЕОГРАФСКИ КАЛЕНДАР"



Около всяка цифра по посока на часовниковата стрелка поставете годината на следните събития:

1. Холандският мореплавател Абел Тасман открил в Тихи океан Нова Зеландия. 2. Великият мореплавател Христофор Колумб открил остров Куба. 3. Английският мореплавател Джеймс Кук открил в Тихи океан островната група Нова Каледония. 4. Роден Фадей Ф. Белинсхаузен, велик руски мореплавател, откривател на Антарктида. 5. Алпинистите Тенсинг Норгей и Едмунд Хилари първи са изкачили най-високия връх в света — Чомолунгма (8882 м). 6. Испанският конкистадор Н. Балбоа открил за цивилизования свят Тихия океан — едно от най-великите откривания на средновековието. 7. Холандският морски капитан Вилем Янц открил Австралия. 8. Роден Фридрих Х. А. фон Хумболд — известен немски естествоизпитател и пътешественик. 9. Руски мореплаватели под командата на знаменития руски изследовател Белинсхаузен открили Антарктида. 10. Роден Дмитрий Н. Анучин, голям руски географ, създател на руската география. 11. Смелият норвежки пътешественик и изследовател на полярните земи Руал Амундсен достигнал южния полюс. 12. Съветски алпинисти открили в планината Тян Шан връх, висок 7439 м, наречен Победа. 13. Роден великият мореплавател Христофор Колумб. 14. Шест смели норвежки изследователи начело с Тор Хейердал завършили плаване със сал из Тихия океан. 15. Дирижабъл „Италия" под командата на Умберто Нобиле достигнал Северния полюс. 16. Христофор Колумб открил о-в Тринидад в Атлантическия океан. 17. Холандският мореплавател Абел Тасман открил остров, съседен на Австралия, наречен впоследствие на негово име — Тасмания. 18. Руска експедиция открила архипелага Северна земя в Северния Ледовит океан.

Съставил: **Тодор П. Атанасов**

ОТГОВОРИ НА «КРЪСТОСЛОВИЦА СССР» ОТ БРОЙ 4

Отвесно: 1 — Сяс, 2 — Ереван, 3 — Камъшин, 4 — Липецк, 5 — Перм, 6 — Азов, 7 — Лена, 8 — Баку, 9 — Тула, 10 — Изюм, 11 — Нюя, 12 — Исет, 13 — Ик.

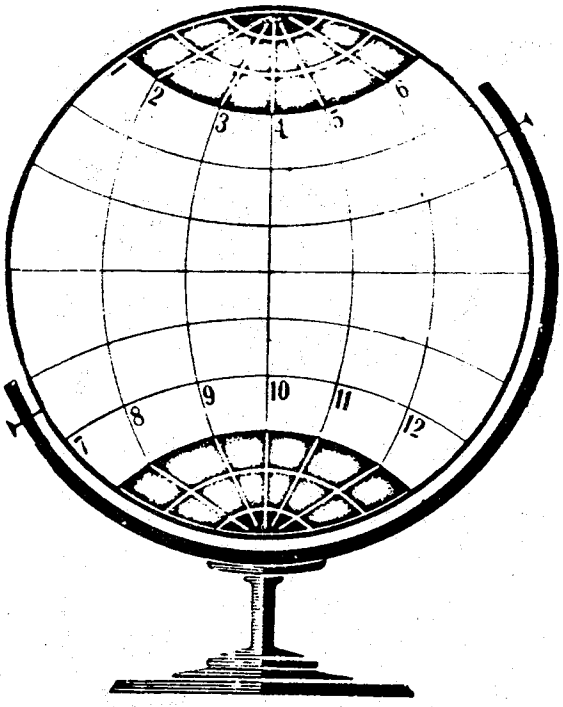
Водоравно: 1 — 11 СЕМИПАЛАТИНСК.

ОТГОВОРИ НА ИГРОСЛОВИЦА «НАША РОДИНА» ОТ БРОЙ 4

Отвесно: 1. Якоруда, 2. Родопи, 3. Сливен, 4. Камчия, 5. Оряхово, 6. Боровец, 7. Свищов, 8. Магура, 9. Мургаш, 10. Враца, 11 Арда.

Водоравно: 12. КОЛАРОВГРАД.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



ГЛОБУС

Отвесно: 1—7. Град в Чехословакия, известен със заводите «Шкода». 2—8. Град в Швейцария. 3—9. Град в Изт. Франция, пристанище на река Мозел. 4—10. Съветски остров в Северния Ледовит океан, през който минава границата между Европа и Азия. 5—11. Река в СССР, една от най-големите реки в страната и в света, дълга 4,130 клм. 6—12. Град в САЩ — най-голям в страната.

Водоравно: 1—6. Окръжен град в България. 7—12. Град в Съветския съюз, столица на Кабардино-Балкарска АССР.

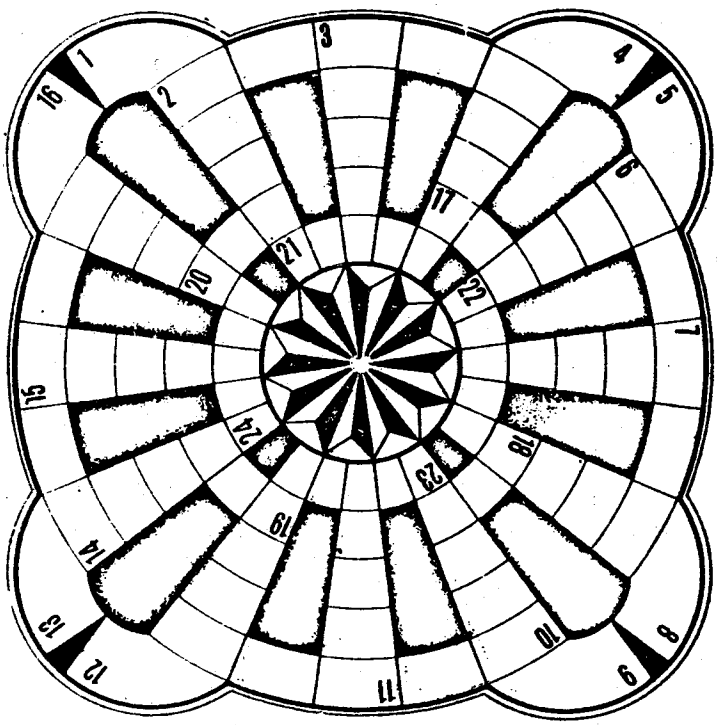
ОТГОВОРИ НА КРЪСТОСЛОВИЦА «ГЕОГРАФСКИ КАЛЕНДАР» ОТ БРОЙ 5

1) 1642 год.	7) 1605	13) 1451
2) 1492	8) 1769	14) 1949
3) 1774	9) 1821	15) 1928
4) 1779	10) 1843	16) 1498
5) 1953	11) 1911	17) 1645
6) 1513	12) 1943	18) 1913

КРСТОСЛОВИЦА

Към центъра: 1. Езеро в СССР, най-дълбоко в света. 3. Гръцки остров в Йонийско море. 4. Държава в Централна Америка. 5. Град в Индия – стара столица. 7. Река в СССР, ляв приток на Ангара. 8. Град в Китай, четвърти по големина в света. 9. Град в СССР, пристанище на Балтийско море. 11. Град в България. 12. Град в Румъния на р. Дунав. 13. Пристанищен център на Чехословакия. 15. Остров на Средиземно море. 16. Град в Зап. Германия.

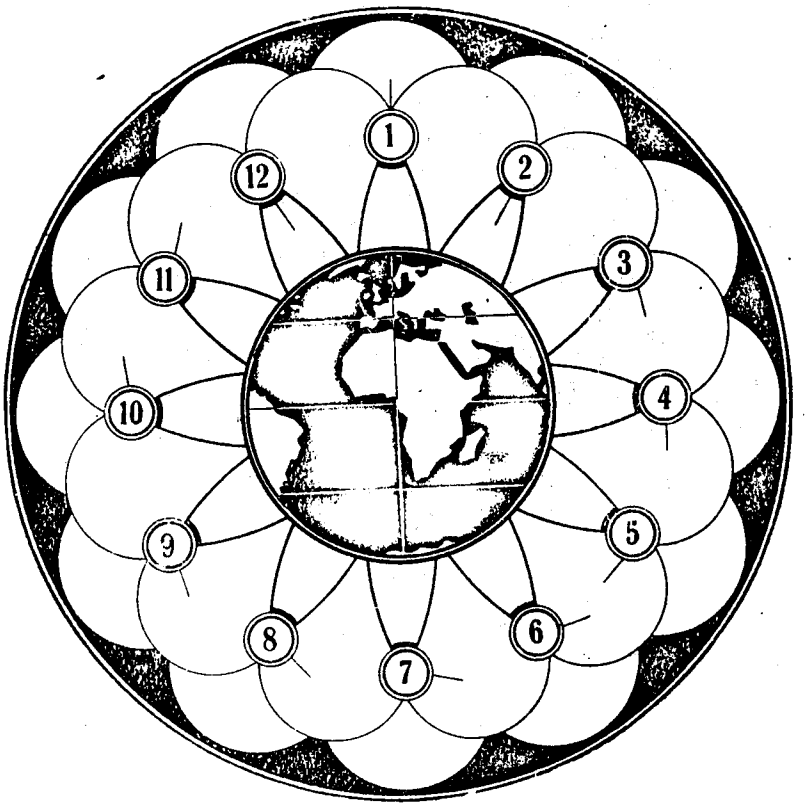
По окръжността: 2. Столица на Балканския полуостров. 6. Пристанищен град на Чили. 10. Град в Турция, най-голямо пристанище на Егейско море. 14. Река в България, приток на Дунав. 17. Река в Австрия и Югославия. 18. Река в Швейцария. 19. Град в САЩ, пристанище на Атлантически океан. 20. Департамент в Сев. Франция. 21. Най-голямата река във Франция. 22. Планинска област в СССР. 23. Град в Италия. 24. Град във Франция с богато историческо минало.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ГЕОГРАФСКА КРЪГОСЛОВИЦА

Думите са четирибуквени, започват от чертичката и вървят по посока на часовниковата стрелка. 1) Държава в Южна Америка. 2) Град в Германия (ГДР) — прочут център на оптико-механическа промишленост и стъкларство. 3) Град във Франция. 4)Река в Европа — служи за граница между Полша и Германия. 5. Град в Мексико. 6) Град в Източна Белгия. 7) Остров в Средиземно море. 8). Град в Швейцария. 9) Град в България. 10) Река в СССР, Унгария и Югославия. 11) Град в североизточна Гърция. 12) Остров от групата на Хавайските острови в Тихия океан. В надебелените клетки около центъра — 1—12—голям град в Южна Америка.

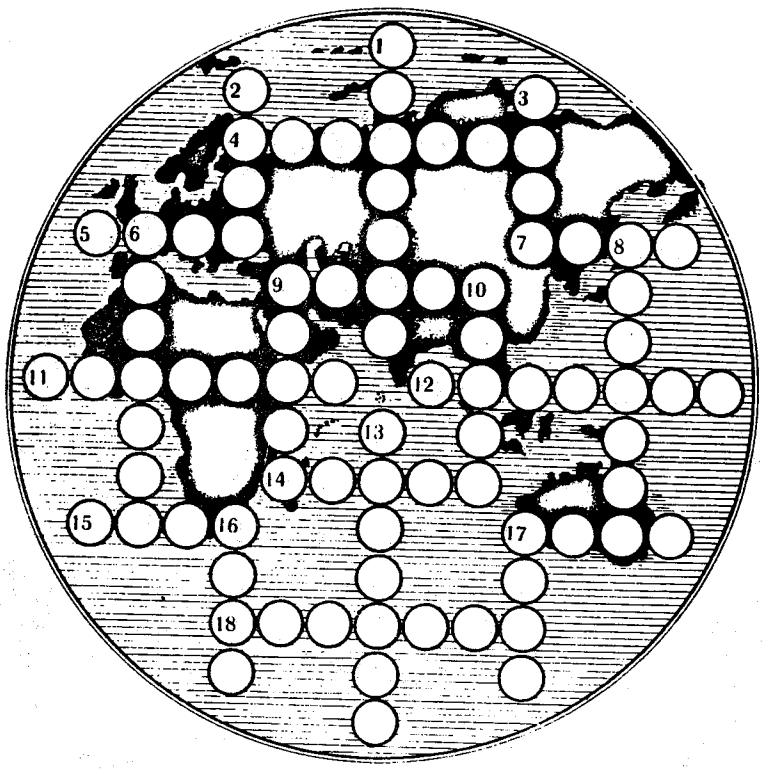


ОТГОВОРИ НА «РОЗЕТА» ОТ БР. 8

А. Надясно: 1. Коринт. 2. Лестър. 3. Херона. 4. Гжатск. 5. Римини. 6. Белгия.
Наляво: 1. Кубрат. 2. Луксор. 3. Хавана. 4. Гданск. 5. Родопи. 6. Болоня.
Б. 7. Бар. 8. Кос. 9. Вар. 10. Аша. 11. Дом. 12. Лил.
В. Тракия.

Съставил: Тодор П. Атанасов
ул. Омортаг № 4 — София

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

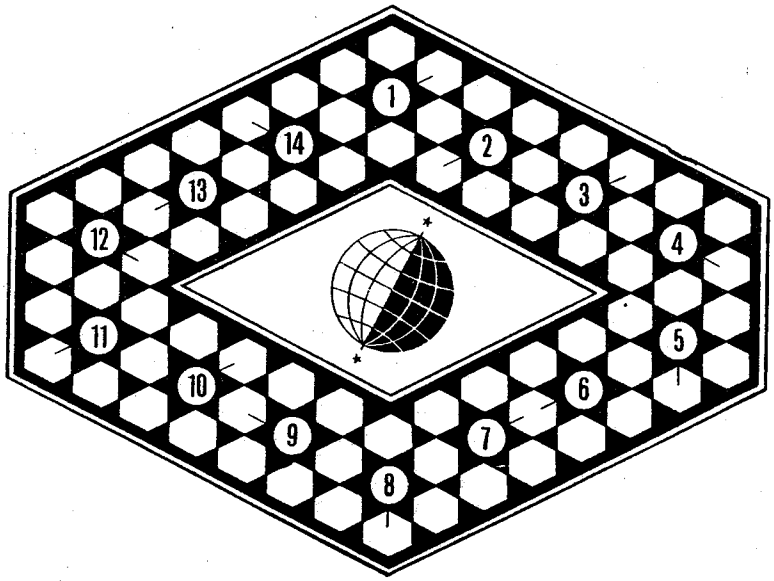


Кръстословица „Реки от петте континента“

Река в. . .

Водоравно: 4) Канада — полуостров Лабрадор. 5) Европа — извира от Чехословакия. 7) България. 9) Северна Франция — извира от Вогезите. 11) Южна Америка — десен приток на Амазонка. 12) Западна Индия. 14) СССР — Якутска АССР. 15) Западна Европа—протича през Франция, Белгия, Нидерландия. 17) Югоизточна Австралия. 18) Северна Америка — Канада.

Отвесно: 1) Африка—четвърта по големина на континента. 2) СССР, Унгария и Югославия — ляв приток на р. Дунав. 3) СССР, приток на Волга. 6) Югозападна Франция. 8) САЩ. 9) Франция — десен приток на Сена. 10) Франция — най-голяма в страната. 13) Северна Швеция. 16) Северна Франция. 17) Западна Германия — десен приток на р. Рейн.



Клетки „Столици“

Думите са шестбуквени и започват от клетките с чертичката.

Клетки с цифри:

1, 2, 13 — европейски столици
3, 4, 9, 10, 11, 12, 14 — столици на държави в Азия
5 — североамериканска столица
6 — столица в Централна Америка
8 — южноамериканска столица
7 — африканска столица

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School